

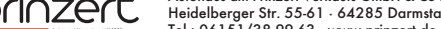
Man höre
und staune ...

**SEIT
26
JAHREN**

Hör!
Erlebnis

64331 Weiterstadt · Darmstädter Straße 26
Telefon (06150) 136966

MOBILITÄT VON PROFIS - 3x IN IHRER NÄHE



TOPANGEBOTE FÜR ÜBER 400 SOFORT VERFÜGBARE FAHRZEUGE!

prinzer Leasing & Fleet Management

Autohaus am Prinzer Verkaufs GmbH & Co KG
Heidelberger Str. 55-61 • 64285 Darmstadt
Tel.: 06151/38 99-63 • www.prinzer.de



SCS *kfz-group*

autoteile-weitersteller.de

Ihre KFZ-Werkstatt vor Ort!

Inspektion, Reifenwechsel,
Lackreparatur, Autoglas-Service

In Kooperation mit unseren
Partner-Werkstätten &
-Prüforganisationen



Brunnenweg 9
64331 Weiterstadt
Telefon: 06151/6677660

GOLD-ANKAUF
 Direktankauf oder Versteigerung von Gold & Silber, Münzen, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Orden & Antiquitäten

ANKAUF - VERKAUF - BERATUNG
Auktionshaus Albert Kiel
 Darmstadt-Eberstadt - Tel. 061 51 / 550 47 - Fax 550 49
 Pfungstädter Str. 35 - E-Mail: info@kiel-briefmarken.de

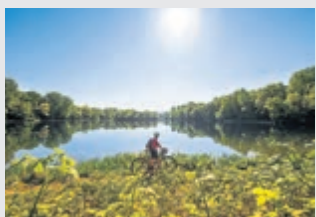
WOCHEN-KURIER

WEITERSTADT

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT WEITERSTADT UND STADTTTEILE

Samstag, 11. Juli 2026

Aussage KW 28 · 28. Jahrgang



Gute Gewässer

Kühles Nass im Kreis: Wo Abkühlung und Erholung auf einen warten... [Seite 2](#)



Ungewisse Zukunft

Einstige Fahrrad-Leitmesse präsentiert sich heuer weniger sattelfest... **Seite 4**



Wehmütiger Weggang

Café 61 verlässt Weiterstadt
gen Langen, Pachtvertrag
nicht verlängert ... [Seite 11](#)

**Lieferservice
& Abholservice**

JETZT NEU: App nutzen und
5 € Gutschein erhalten - Code PIZZA

**Seit 2008
für Sie
da!**

**PIZZA, PASTA, BURGER,
SCHNITZEL, INDISCH**

**Kostenlose Lieferung
bei telefonischer Bestellung**

Tel. 06155/2389

**Jetzt 15% sparen
unter
www.pizza-dhillon.de**

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren · Münzen
versilberte Bestecke · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten,
Möbeln und Nachlässen
SOFORT BARZAHLUNG!

Antik Galerie
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 061 51/25688

**GOLD- UND
SCHMUCKANKAUF**
M · B · EDELMETALLE
Darmstädter Straße 29
64331 Weiterstadt
Tel. 06150 - 9797 883

Altgold in jeder Form
**SCHMUCK · MÜNZEN
ZAHNGOLD · SILBER**

**SOFORT BARGELD
FAIR UND DISKRET**

Ihre freundliche Ankaufsstelle
Montag - Freitag 10-14 Uhr

Künftig soll es schneller gehen

Kreis will bei Gesetzesreform fix sein – weniger Bürokratie versprochen

Darmstadt-Dieburg (red). Der Landkreis setzte die Reform des Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetzes (HVTG) unmittelbar nach deren Inkrafttreten um, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Kreishaushaus. „Der Kreisausschuss hat in seiner Sitzung am 30. Juni beschlossen, dass die neuen gesetzlichen Regelungen bereits für alle Vergabeverfahren der Kreisverwaltung, der Eigenbetriebe und ihrer Tochtergesellschaften gelten, die ab dem 1. Juli eingeleitet werden“, sagt Pressesprecher Matti Merker.

Damit reagiert der Landkreis nach eigener Aussage unmittelbar auf die vom Hessischen Landtag beschlossene Reform des Vergaberechts. Ziel des neuen Gesetzes sei es, öffentliche Investitionen deutlich schneller umzusetzen, Verwaltungen und Unternehmen von unnötiger Bürokratie zu entlasten und gleichzeitig faire Arbeitsbedingungen sowie einen fairen Wettbewerb zu sichern. „Der Landkreis Darmstadt-Dieburg setzt die neuen gesetzlichen Regelungen ohne Verzögerung um. Davon profitieren am Ende vor allem die Bürgerinnen und Bürger. Ob Straßen, Schulen oder die digitale Infrastruktur – Projekte können künftig schneller auf den Weg gebracht werden, weil Vergabeverfahren einfacher und effizienter werden. Gleichzeitig bleiben Transparenz, Liefertreue und ein fairer Wettbewerb wichtige Grundsätze unseres Handelns“, sagt der Erste Kreisbeigeordnete Lutz Köhler. Zu



Unter anderem der Brand- und Katastrophenschutz im Kreis sollen von den neuen Richtlinien des Vergabe- und Tariftreuegesetzes direkt profitieren. Foto: Archiv

den wichtigsten Neuerungen gehörten deutlich höhere Wertgrenzen für Direktvergaben. Liefer- und Dienstleistungen können laut Kreisverwaltung künftig bis zu einem Auftragswert von 100.000 Euro direkt vergeben werden, Bauleistungen bis zu 750.000 Euro. Außerdem erhalten öffentliche Auftraggeber unterhalb der EU-Schwellenwerte mehr Flexibilität bei der Wahl des Vergabeverfahrens. Das spare Zeit und reduziere den Verwaltungsaufwand erheblich.

„Ein weiterer Baustein der Reform ist das sogenannte Bestbieterprinzip. Nachweise müssen künftig grundsätzlich erst von dem Unternehmen erbracht werden, das den Zuschlag erhalten soll. Damit werden insbesondere kleine und mittel-

ständische Unternehmen von unnötigem bürokratischem Aufwand entlastet", so Merker. Ergänzt werde dies durch vereinfachte Präqualifizierungsverfahren, mit denen sich Unternehmen künftig leichter für öffentliche Aufträge qualifizieren könnten.

Gleichzeitig stärke das neue Gesetz die Tariftreue und sorgt für faire Wettbewerbsbedingungen, ist man sich im Kreishaus sicher. Unternehmen, die öffentliche Aufträge erhalten, müssten weiterhin tarifgerechte und faire Arbeitsbedingungen gewährleisten. Erweiterte Kontroll- und Sanktionsmöglichkeiten sollen dabei helfen, Missbrauch und Lohndumping wirksam zu verhindern.

Für die Menschen im Landkreis bedeutet die Reform

vor allem, dass öffentliche Investitionen schneller umgesetzt werden könnten. Weniger bürokratische Hürden ermöglichten es, Baumaßnahmen, Sanierungen oder die Beschaffung notwendiger Ausstattungen zügiger zu beauftragen. Davon profitieren sollen Schulen, Straßen, Verwaltungsgebäude, der Brand- und Katastrophenschutz sowie viele weitere Bereiche der öffentlichen Daseinsvorsorge. „Wir investieren jedes Jahr erhebliche Summen in Schulen, Kreisstraßen, den Brand- und Katastrophenschutz sowie die digitale Infrastruktur. Wenn Vergabeverfahren schneller und unbürokratischer ablaufen, kommen diese Investitionen auch schneller bei den Menschen an,“ sagt Landrat Klaus Peter Schellhaas.

Auf historischem Grund

Genuss- und Gartenfest lockt auf Schloss Braunshardt

Braunshardt (red). Am Samstag und Sonntag, 8. und 9. August, findet auf Schloss Braunshardt die achte Auflage des Genuss- und Gartenfests statt. Geöffnet ist am Samstag von 11 bis 18 und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr, über 120 Ausstellende würden mit einem vielfältigen Angebot auf die Gäste warten, heißt es in einer Pressemitteilung des Veranstalters.

Im Bereich Genuss gibt es unter anderem Dekoration und Accessoires, erlesene Öle, Kräuter und Gewürze, Honig und Konfitüren, Kaffee- und Teespezialitäten, Käse- und Wurst aus Italien, Österreich und Frankreich, Konditorei-, Confiserie- und Schokoladenerzeugnisse, Literatur, Living und Lifestyle, hochwertigen Schmuck und Uhren, Stoffe und Tischwäsches, Tisch- und Küchenkultur, Weine und Champagner sowie Whisky und Edelbrände. Wer im Bereich Garten-



Die achte Auflage des Genuss- und Gartenfests lockt Anfang August wieder auf die Parkanlage von Schloss Braunshardt. Foto: Veranstalter

lust wandelt, den erwarten Blumen, Kräuter, Stauden, Rosenständer, Kugeln und Kränze, Gartenaccessoires, Gartengeräte und -zubehör sowie Tischschwäbe und Tischdeko für draußen. Zudem könne man Anregun-

gen zum Gestalten des eigenen Gartens erhalten. Für das leibliche Wohl sorgt die Streetfood-Meile mit laut Pressemitteilung Spezialitäten von internationalen Köchen etwa aus Afrika, Südostasien oder Lateinamerika,

auch vegan. Weiterhin gibt es an beiden Tagen Schlossführungen, Treffpunkt ist am Eisentor am Schloss, anmelden muss man sich nicht.

Preise, Karten und weitere Infos: garten.events/schloss-braunshardt

KüchenKeie

... wir *leben* Küche

KÜCHEN KEIE WEITERSTADT GMBH
Robert-Koch-Str. 3
64331 Weiterstadt
Tel: 0 61 51 / 9283 - 0
weiterstadt@kuechenkeie.de

**WIR MACHEN IHRE
KÜCHE *lebendig* -**
mit über 30 Jahren Erfahrung!



WWW.KUECHENKEIE.DE

1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und
Tore immer an Lager!



ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabelböden
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen

- auch Montagen
- auch Privatverkauf

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

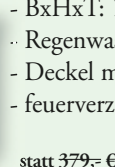
Sunbeckia Sonnenhut – 5 Liter Topf

- Blüht ausdauernd vom Sommer bis in den Herbst
- Pflegeleicht & robust
- Beliebte Bienen- & Insektenpflanze

12,99 €



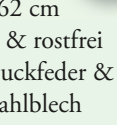
Biohort „Freizeitbox“ in Silber



- BxHxT: 134x71x62 cm
- Regenwasserdicht & rostfrei
- Deckel mit Gasdruckfeder & Schloß
- feuerverzinktes Stahlblech

statt 379,- € **329,00 €**

Angebote gültig solange Vorrat reicht, Druckfehler vorbehalten



**120
JAHRE**

farbenkrauth

ALLES FÜR HAUS UND GARTEN

DA, Heidelberg Str. 195, www.farbenkrauth.de

The image shows the top half of a business card for Scharde Immobilien. The background is split diagonally from the bottom-left to the top-right. The upper-left triangle is dark red and contains the text "SO PERSÖNLICH WIE IHRE IMMOBILIE" in white, all-caps, sans-serif font. The upper-right triangle is a lighter red and contains the text "Mitglied im" in black, followed by the "ivd" logo (a blue square with white text). In the center, overlapping both triangles, is the Scharde Immobilien logo: a stylized house shape composed of two overlapping semi-circles, one dark red and one light red. Below the logo, the word "scharde" is written in a large, bold, black sans-serif font, and "Immobilien" is written below it in a smaller, red sans-serif font. The bottom of the card is a white horizontal band containing the contact information: "Scharde Immobilien e. K. • Arheilger Weg 11 • 64331 Weiterstadt" and "06150-1860995 • www.scharde-immobilien.de" in a black sans-serif font.

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW 	BUSSE 	GELÄNDEWAGEN 
WOHNMOBIL 	UNFALLWAGEN 	MOTORRAD 

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 • 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Kühlende Nässe vor Ort

Bade- und Erfrischungsmöglichkeiten im Kreis

Kreis Darmstadt-Dieburg (red). Bei Sommerlichen Temperaturen ist eine Abkühlung mehr als willkommen. „Im Kreis Darmstadt-Dieburg gibt es neben den Freibädern und Badeseen aber auch noch andere Gelegenheiten, sich rund ums Wasser abzukühlen“, berichtet der Kreis in einer Mitteilung an die Presse. Die Freibäder in Babenhäusen, Dieburg, Griesheim, Groß-Umstadt, Ober-Ramstadt, Reinheim, Roßdorf, Schaafheim, Seeheim-Jugenheim, Traisa sowie das Naturbad auf dem Campingplatz „Odenwaldidyll“ in Fischbachtal haben derzeit Hochkonjunktur. Wer baden möchte, kann dies auch am Erlensee in Bickenbach tun – oder im ganzjährig geöffneten Hallenbad in Groß-Zimmern.

Um sich im Wasser abzukühlen, gibt es aber auch noch andere Gelegenheiten, etwa die Wassertretbecken im Kreis. Diese gibt es im Ober-Beerbacher Tal in Seeheim-Jugenheim, unweit der Auffahrt zum Tagungshotel der Lufthansa. In Heubach befindet sich eine solche Anlage am Turmplatz, in Hering am Pfarrweiher, in Alsbach-Hähnlein im Sperbergrund in der Kirchstraße sowie an der Herzog-Ulrichs-Ruhe, Hauptstraße. Abkühlung und Entspannung am Wasser bieten etwa die Baumentbank in der Straße „An der Bleiche 1“ in Groß-Umstadt nahe des Gruberhofs, das Freizeitzentrum Spießfeld in Dieburg oder das in Münster am Bitzensee. Am Steinrodsee in Weiterstadt gibt es einen Campingplatz und die

Fischerhütte direkt am Wasser. Am Wolfgangsee in Dieburg, Alte Mainzer Landstraße, gibt es einen Spielplatz und auch am Reinheimer Teich hat es viele Sitzmöglichkeiten, um am Wasser zu entspannen. Das Pfungstädter Moor ist ebenfalls ein beliebtes Ausflugsziel. Weitere Erfrischungsmöglichkeiten sind laut Kreis beispielsweise das Gesundheitsbrunnchen in Groß-Bieberau im Wembacher Weg und das Backhaus in Stettbach in der Höhenstraße mit Frischwasserspender. Wer mehr Wasserplätze, Refill-Stationen, Brunnen oder kleine Gewässer, an denen man schön verweilen kann, kennt, kann die Infos an den Kreis senden.

Kontakt:
wirtschaft@ladadi.de



Auch im Erlensee in Bickenbach kann man sich an heißen Sommertagen erfrischen und abkühlen.
Foto: Schösser

Der zögernde Hegemon

Vortrag beim Forum Heiligenberg zu Deutschlands Rolle in der EU

Jugenheim (red/cf). „Kapriolen im Wetter, Kapriolen in der Welt“: Mit diesen Worten begrüßte Gerd Zboril, Leiter des Forums Heiligenberg der Stiftung Heiligenberg, das Publikum im Gartensaal von Schloss Heiligenberg. Im Mittelpunkt des Abends stand die Frage, welche Verantwortung Deutschland nach der Zeitenwende für ein handlungsfähiges Europa trägt, so die Stiftung Heiligenberg in einer Pressemeldung.

Den Vortrag hielt Prof. Dr. Siegfried Schieder vom Institut für Politische Wissenschaft der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. Die Moderation übernahm Stephan Schröder, Vorsitzender des Presseclubs Wiesbaden und ehemaliger Chefredakteur der VRM. Die Moderation übernahm Stefan Schröder, ehemaliger Chefredakteur der VRM und Vorsitzender des Presseclubs Wiesbaden. Schieder erklärte, Führung sei nicht mit Macht gleichzusetzen, brauche aber Macht um wirksam zu werden. Führen sei ein „relationaler Prozess“, in dem andere überzeugt werden müssten, zu folgen. Deutschland sei in Europa eine entscheidende Größe, so Schieder, aber nicht groß genug, um andere zu beherrschen. In einer Gemeinschaft gleichberechtigter Mitglieder wie der EU sei Alleinführung nicht denkbar. Die Union könne nur kollektiv geführt werden. Ein Primus inter pares-Modell sei zwar denkbar, bleibe aber ein „schwieriges,



Moderator Stefan Schröder und der Politikwissenschaftler Siegfried Schieder beim Forum Heiligenberg. Foto: Flasche

delikates Thema“. Aus historischen Gründen habe Deutschland vielfach vermieden, Führungsverantwortung zu übernehmen und stattdessen auf multilaterale Ansätze gesetzt, etwa auf die „Führung aus der Mitte“ gemeinsam mit Frankreich. Doch die EU sei größer und vielfältiger geworden. An die Stelle des deutsch-französischen Tandems seien zunehmend kleinere Formate getreten, in denen Staaten konkrete Probleme gemeinsam angehen. Diesen Minilateralismus sieht Schieder als Chance: Deutschland sei in Formate wie die E3, das Weimarer Dreieck oder die Gruppe der Fünf gut eingebunden. Zugleich müssten größere Län-

der wie Italien und Spanien, aber auch kleinere Mitgliedstaaten, verlässlich einbezogen werden. Führung, so Schieder, zeige sich auf verschiedenen Ebenen: materiell in Bezug auf finanzielle und sachliche Ressourcen, immateriell in Ideen, Initiativen und der Fähigkeit, Mehrheiten zu gewinnen. Hinzu kommt die situative Dimension – die Gelegenheit, Verantwortung zu übernehmen. In den vergangenen Jahren habe sich der Blick vieler europäischer Staaten auf Deutschland verändert: Als „Reluctant Hegemon“ wurde es zum Beispiel bezeichnet – als wirtschaftsstarkes und politisch einflussreiches Land, das seine Führungsrolle nur

zögerlich annimmt. Die „Zeitenwende“-Rede habe große Erwartungen geweckt, die aus Schieders Sicht nur teilweise erfüllt worden seien. Zugleich verwies er auf die signifikant gestiegenen deutschen Verteidigungsausgaben. Sie seien ein Hinweis auf strukturelle Führung, weil Deutschlands Entscheidung das Handeln anderer Staaten beeinflusse. Auch in der Russland- und Sicherheitspolitik sieht Schieder Veränderungen. Merz entferne sich deutlicher als sein Vorgänger vom bisherigen Grundsatz, europäische Politik nur gemeinsam mit Russland zu gestalten, und engagiere sich stärker in europäischen Verteidigungs- und Sicherheitsfragen. Schieder wollte Merz nach erst einem Jahr im Amt nur vorsichtig beurteilen. Er beobachte bei ihm jedoch mehr Initiative, etwa in den deutsch-französischen Beziehungen, bei der EU-Erweiterung um die Westbalkanstaaten und bei der Debatte über qualifizierte Mehrheitsentscheidungen zur Stärkung der Handlungsfähigkeit der EU. Auf die Frage eines Teilnehmers nach der EU in 50 Jahren und Deutschlands Rolle auf diesem Weg, zeigte sich Schieder überzeugt, dass es die Europäische Union auch dann noch geben werde – größer, aber intern stärker differenziert. Für Deutschland sei sie essenziell; deshalb müsse es daran mitarbeiten, sie zu erhalten und ihre Erweiterung zu gestalten.

Ihre Beilagenwerbung in Ihrer Lokalzeitung!

Mit Beilagen in Ihrer Lokalzeitung erreichen Sie Ihre Zielgruppe in einem lokal etablierten Umfeld. Die Beilagenwerbung in Form eines eingelegten Prospekts in der Lokalzeitung eignet sich besonders, um unadressierte Werbung an Haushalte zu liefern.

- Verteilung schon ab 5 000 Exemplaren
- Postleitzahlgenaue Steuerung auf Ortsteilebene
- Teilbelegungsmöglichkeit innerhalb der Ausgaben



Jetzt individuelles Angebot anfordern!



In ganz Südhessen!
15 Ausgaben
ca. 419.000
Exemplare



Andrea Witt

Telefon 062 58 / 93 36-13
a.witt@plegge-medien.de



Weitere Infos unter:
www.plegge-medien.de



Großer Geburtstag Rechts-Spielräume nutzen

SG-Tennisabteilung feiert rund Kreise bei Seuchenbekämpfung an Vorgaben gebunden

Weiterstadt (red). Ein halbes Jahrhundert Tennis in Weiterstadt – das müsse gefeiert werden, ist man sich bei der SG Weiterstadt sicher. Deren Tennisabteilung lädt deshalb für Samstag, 8. August, alle aktiven sowie ehemaligen Mitglieder auf die Tennisanlage Am Aulenberg ein. Der Jubiläumsabend beginnt um 17 Uhr mit einer offiziellen Begrüßung und einem Glas Sekt zum Anstoßen. Anschließend steht ab 18 Uhr das Motto „Tennis trifft Nostalgie“ im Mittelpunkt. Die Gäste dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit Crazy Court, Speed Challenge, Fotobox, Quiz und vielem mehr freuen. „Da ist für jeden etwas dabei, egal ob man sport-

lichen Spaß und geselliges Beisammensein sucht oder einfach nur in Erinnerung schwelgen möchte“, sagt Erster Vorsitzender Michael Gießelbach. Ab 21 Uhr kann dann frei das Tennis- oder Tanzbein geschwungen werden. Das heißt bei Flutlicht auf den Sandplätzen spielen oder mit den größten Hits der 70er- und 80er-Jahre die Feier stimmungsvoll ausklingen lassen. Gießelbach: „Die Tennisabteilung freut sich darauf, an diesem besonderen Sommerabend viele bekannte Gesichter wiederzusehen und gemeinsam auf 50 Jahre Abteilungsgeschichte anzustoßen.“ **Anmeldung (bis 30. Juli) und weitere Infos: tennis.sg-weierstadt.de**

Kreis Darmstadt-Dieburg (red). Afrikanische Schweinepest (ASP), Vogelgrippe, Blauzungkrankheit, Pferdeherpes: In den zurückliegenden Monaten war der Kreis Darmstadt-Dieburg von einigen Tierseuchen direkt betroffen. Aufgrund des Tiergesundheitsgesetzes sei der Kreis verpflichtet, die Bekämpfung und Überwachung von Tierseuchen zu übernehmen, berichtet der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Meldung. Sie erlassen hierzu unter anderem Allgemeinverfügungen.

„Rechtliche Spielräume können genutzt werden“ Die Vorgaben, denen dabei gefolgt wird, finden sich im nationalen und im EU-Recht. Daran sei der Kreis gebunden. „Das Tierseuchenrecht ist stark durch EU-Recht geprägt“, erklärt Frauke Lena Groth, Fachgebietsleiterin und amtliche Tierärztin im Veterinäramt. „Daneben gibt es nationale Vorgaben und landesrechtliche Zuständigkeiten. Wenn lokale Besonderheiten eine Rolle spielen und rechtliche Spielräume bestehen, können wir diese nutzen. Als untere Behörde sind wir dabei aber gegenüber den übergeordneten Behörden weisungsgebunden. Bei der ASP etwa habe der Kreis nach den Vorgaben des Landes und der EU gehandelt, „weil es keinen Sinn macht, wenn jeder Kreis seine eigene Bekämpfung organisiert hätte“, erklärt Regine Röhrig als Leiterin des Veterinäramtes. Dennoch traf der Kreis auch hier Entscheidungen nach eigenem Ermessen: So habe man am Pfungstädter Moor einen Zaun auf Kosten des Kreises errichtet und erst entfernt, als die Zäune des Landes standen. Der Kreis Darmstadt-Dieburg sei der erste in Hessen gewesen, der 100 Euro Abschussprämie gezahlt habe. Auch habe der Kreis früher als andere das Jagdverbot gelockert oder das Wegegebot aufgehoben.

Ausnahmen verantwortet der Kreis Wo Ausnahmeföglichkeiten bestünden, ergreife man diese auch. Allerdings stehe man dann auch in der Verantwortung. „Geht etwas schief, könnte am nächsten Tag die EU-Kommission bei uns vor der Tür stehen“, so Frauke Lena Groth. Die



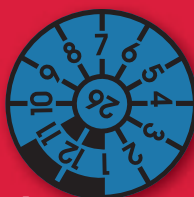
Bei der Bekämpfung von Tierseuchen wie der ASP sind die Kreise gegenüber den übergeordneten Behörden weisungsbehaftet, können teilweise aber rechtliche Spielräume für lokale Anpassungsmaßnahmen nutzen. Foto: KI-generiert

Sperrrzonen habe der Kreis nur begrenzt beeinflussen können. Sie würden nach EU-rechtlichen Vorgaben und in Abstimmung mit den zuständigen Behörden festgelegt. Der Kreis erlasse zwar die Allgemeinverfügung, in denen die Zonen festgelegt werden, die übergeordneten Vorgaben könne er dabei aber nicht eigenständig verändern. Beim Zaunbau habe man sich jedoch eng mit dem Land abgestimmt. „Wir wollen weder Geflügelzüchter, Jäger, Landwirte noch Bürgerinnen und Bürger ärgern. Vielmehr gilt es, die Seuchen so einzuschränken, dass kein großer Schaden entsteht. Nicht für Menschen, aber auch nicht ökonomisch“, so der Erste Kreisbeigeordnete, Lutz Köhler. Dabei gibt es laut Kreis durchaus Unterschiede. Während bei der ASP der erste Fund den Ausschlag für die erste Allgemeinverfügung gab, wurde eine solche bei der Vogelgrippe erlassen, kurz bevor es einen Fund im Landkreis gab. Auch bei der Vogelgrippe gilt ein enges Zusammenspiel zwischen EU-Recht, nationalem Recht und lokaler Risikobewertung. „Weil die Fälle der Vogelgrippe damals überall präsent waren, haben wir uns entschlossen, präventiv zu agieren“, erklärt Regine Röhrig.

Impfungen werden unterschiedlich bewertet Impfungen werden laut

Kreis je nach Tierseuche sehr unterschiedlich bewertet werden. Bei der Geflügelpest seien Impfungen in Deutschland nicht ohne Weiteres zulässig. Geimpfte Tiere könnten trotz Impfung infiziert sein und Viren ausscheiden. Geflügel, Eier und Geflügelprodukte werden innerhalb der EU und international gehandelt. Impfungen können zu besonderen Handelsbeschränkungen führen, weil andere Staaten sicher sein wollen, dass keine verdeckten Infektionen eingeschleppt werden, so der Kreis. Bei der Blauzungkrankheit – einer Virusinfektion vor allem bei Wiederkäuern – sei die Impfung dagegen ein wichtiges Instrument. Bei Pferdeherpes, insbesondere EHV-1, trägt ein großer Teil der Pferde Herpesviren latent in sich. Die Impfung wird weiterhin empfohlen; für die Teilnahme an Reitturnieren besteht laut Kreis seit April 2024 keine bundesweite Impfpflicht mehr. Gleichzeitig hat sich die Rechtslage bei der Meldung geändert: Seit 2026 gehört EHV-1 zu den meldepflichtigen Tierseuchen. Diese Meldepflicht dient dem Monitoring des Seuchengeschehens. Regelmäßige Monitorings macht das Veterinäramt bei Wildschweinen, Hausschweinen, Wiederkäuern, nur nicht bei Pferden oder Haustieren. Aber auch hier gibt es für bestimmte Erreger eine Meldepflicht.

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt
Michelstadt

Bensheim
Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: 06151 39910



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH



Lesetipps der Stadtbücherei

Heute: „Der Frieden ist ausgebrochen“ von Willy Weitzel (Kindersachbuch)



Das Team der Stadtbücherei im Medienschip findet jede Woche einen neuen, spannenden Büchertipp für die Leserschaft des „Wochen-Kurier“. Foto: stv

Das Thema Krieg ist bis heute allgegenwärtig und überschattet leider weiterhin viele Regionen dieser Welt. Das hier sehr philosophische Bilderbuch lädt zu einem Dialog zwischen Vater und Tochter ein und erklärt kindgerecht, wie Kriege entstehen, wie sie Menschen beeinflussen und wie Frieden „ausbrechen“ kann. Das Buch ist einfühlsam

und mit verständlichen Lösungsansätzen verfasst – ohne Angst dabei zu machen. Willi Weitzel ist ein deutscher Fernsehmoderator, Reporter und Produzent. Er ist bekannt aus „Willis Wills Wissen“ und vielen weiteren Kindersendungen. Im November 2022 erhielt er den Großen Preis der Akademie für Kinder- und Jugendliteratur.

EXKLUSIVE 4-TÄGIGE BUSREISEN MIT ATTRAKTIVEM RAHMENPROGRAMM

„ALL INCLUSIVE“ SILVESTERZAUBER IN AUGSBURG, HANNOVER, MÜNSTER 30.12. – 02.01.2027

ab € 869,- p. P. im DZ

BUSREISEN ab/bis MZ, WI, Rüsselsheim, DA

AUGSBURG

Silvester in Augsburg mit Besuch des „Circus Krone“ in München

Am Anreisetag werden Sie auf dem Weg nach Augsburg einen kleinen Stopp im romantischen Rothenburg ob der Tauber einlegen. Bei einer Stadtführung in Augsburg lernen Sie u.a. die berühmte **Fuggerei**, einer der ältesten bestehenden Sozialsiedlungen der Welt kennen. Freuen Sie sich am Neujahrstag auf einen Ausflug nach München inklusive 1,5-stündiger Stadtrundfahrt und erleben Sie die phantastische Vorstellung des **Circus Krone**.

Reiseleistungen:

- 3x Übernachtung/Frühstücksbuffet im 4-Sterne „Dorint Hotel an der Kongresshalle Augsburg“
- 2x Abendessen als Buffetform im Hotel
- Silvesterfeier im Hotel inkl. 1x Welcome-Drink, Silvesterbuffet, 1x Glas Sekt um Mitternacht, Live-Musik und Tanz
- Getränkepauschale am Silvesterabend (Bier, Wein, Wasser, Softdrinks, Kaffee/Tee)
- ca. 2-stündige Stadtführung in Augsburg inkl. 1x Eintritt Fuggerei
- 1x Eintrittskarte des „Circus Krone“ um ca. 14.30 Uhr am 1.1.27 inkl. 1x Glas Sekt

Reisepreis pro Person im DZ € 949,- im EZ € 1.129,-

HANNOVER

Silvester in den charmannten Perlen Niedersachsens

Auf der Hinfahrt nach Hannover erwartet Sie bei einer Führung durch das prachtvolle **Schloss Bückeburg** eine spannende Zeitreise durch die bewegte Geschichte des Hauses. Freuen Sie sich auch auf eine Stadtrundfahrt durch die niedersächsische Landeshauptstadt mit ihren bedeutendsten Sehenswürdigkeiten und lassen Sie sich in **Celle, einer der schönsten Fachwerkstädte** Europas, von besonderem Charme vergangener Jahrhunderte verzaubern.

Reiseleistungen:

- 3x Übernachtung/Frühstücksbuffet im 4-Sterne-„H+ Hotel Hannover“
- 2x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffetform im Hotel
- Silvesterfeier im Hotel inkl. Sektempfang, Silvesterbuffet, Mitternachtssnack und 1x Glas Sekt um Mitternacht, Live-Musik und Tanz
- Getränkepauschale am Silvesterabend (Bier, Wein, Wasser, Softdrinks)
- 1x Eintritt und Führung im Schloss Bückeburg
- 1,5-stündige Stadtrundfahrt in Hannover
- 1,5-stündige Stadtführung in Celle inkl. „ein Apfel und ein Ei“

Reisepreis pro Person im DZ € 869,- im EZ € 1.019,-

MÜNSTER

Jahreswechsel in Münster: Tatort, Wilsberg und reale Fälle“

Besuchen Sie bei einem Stadtrundgang durch die „Krimistadt“ einige der Original-Drehorte von **„Wilsberg“** und **„Tatort“**. Während einer Panoramafahrt durch das Münsterland besichtigen Sie das **Wasserschloss Nordkirchen** und die malerische **Wasserburg Vischering**. Auf dem Weg nach Münster lernen Sie außerdem das UNESCO-Welterbe Zeche Zollverein in Essen kennen.

Reiseleistungen:

- 3x Übernachtung/Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Hotel „Mövenpick Münster“
- 2x Abendessen als 2-Gang-Menü oder Buffetform im Hotel
- 1x Silvesterfeier im Hotel + Begrüßungscocktail, Silvesterbuffet, DJ-Musik+Tanz
- Getränkepauschale am Silvesterabend (Bier, Hausweine, Softdrinks)
- 1x Eintritt und ca. 1-stündige Führung Wasserschloss Nordkirchen
- 1x Eintritt und ca. 1-stündige Führung durch Burg Vischering
- ca. 1,5-stündige Stadtführung Münster, Tatort, Wilsberg und reale Fälle“ inkl. Original-Drehorte
- ca. 1-stündige Führung in der Zeche Zollverein in Essen

Reisepreis pro Person im DZ € 899,- im EZ € 1.059,-

Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim. Geringfügige Änderungen im Programmablauf vorbehalten.

Weitere Informationen und Reiseanmeldung: REISEBÜRO WAGNER GMBH, Darmstädter Str. 45 65474 Bischofsheim

reisebuero.wagner@holidayland.de
www.reisebuero-wagner-gmbh.de

Tel. 06144 - 334822

OSMERS

BESTATTUNGEN

An Ihrer Seite.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar:

06150 83 09 966

www.osmers-bestattungen.de

Brunnenweg 9 · 64331 Weiterstadt

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift, Geld und Blumenschmuck ihre Anteilnahme zum Abschied von unserem lieben

Karl Kunz

† 24.05.2026

zum Ausdruck brachten.

Familie Elisabeth Kunz
Weiterstadt, im Juli 2026

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Ehrenvorsitzenden

Georg Götz

Er war mehr als nur ein Mitglied unseres Vereins; er war eine Inspiration für uns alle.

Mit seiner herzlichen Art und seinem unermüdlichen Engagement hat er unser Vereinsleben seit 1979 bereichert und viele von uns inspiriert.

In seiner Vorstandszeit 2007 bis 2015 führte er den Verein mit Weitblick und Herzblut.

Seine Leidenschaft und sein Einsatz für die Inklusion werden uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Wir vermissen Dich!

Mitglieder und Vorstand Deiner

BSG!

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wilhelm Kühn (Sputnik)

† 28.05.2026

Im Namen aller Angehörigen

Waltraud Kühn

www.plegge-medien.de

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Heidi Schamber

geb. Weiß

* 06.05.1941 † 24.06.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Reiner & Ayfer

Lukas & Sina mit Lian & Noah

Laura & Tom mit Milo

Michael, Selin

sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 04. August 2026, um 14:15 Uhr auf dem Friedhof in Weiterstadt statt.

PIETÄT *Andriä*

Für Sie jederzeit erreichbar!

Tel. 06150 82781
Mobil 0171 52 50 670
Bahnstraße 40a
64390 Erzhausen

www.pietät-andriä.de

Wenn Sie nur 5 Dinge besitzen dürften, welche wären das?

Wie soll Ihr Leben gewürdigt werden? Sprechen Sie mit uns.

Heuse

Telefon 06150 10960
www.heuse-bestattungen.de

Familienanzeigen gehören in den WOCHEN-KURIER

Rebensaft am Gotteshaus

Gräfenhausen (red). Der DRK-Ortsverein Gräfenhausen-Schneppenhausen veranstaltet am Samstag, 15. August, mit Unterstützung durch die SKG-Abteilung Fußball, die für das leibliche Wohl sorgt, von 17 Uhr bis 1 Uhr ein Weinfest vor der Kirche. Der Wein wird erneut vom Weingut Lucius aus Framersheim ausgeschenkt, heißt es in der Ankündigung. Das Rote Kreuz bietet Bier und nicht alkoholische Getränke an. Gegrilltes gibt es von den SKG-Fußballern, die Organisation und den Sanitätsdienst übernimmt der DRK-Ortsverein.

Die Zukunft bleibt sprunghaft

Wohin steuert die Eurobike? Leitmesse der Radbranche steht unter Druck

Frankfurt (mw). Alle Jahre wieder ruft die Eurobike zum Stelldichein der Fahrradszene nach Frankfurt und alle Jünger der Pedalerie folgen. Alle? Nein, das ist bei weitem nicht mehr so und eher lässt sich der Asterix-Almanach noch weiter ausschöpfen als nur bei dieser Andeutung des berühmten Eingangsspruchs zum sich gegen die scheinbar übermächtigen Römer auflehrende Gallier-Örtchens. Denn wie ein Dorf wirkte die mehrtägige Fachmesse in diesem Jahr tatsächlich, umschlossen von den mächtigen Beton- und Glasfassaden des riesigen Frankfurter Messegeländes. Die veranstaltende „Fairnamic GmbH“ hatte die Eurobike 2026 vom 24. bis 27. Juni zwar offiziell zu einer Übergangsveranstaltung deklariert, doch der Aderlass an namhaften Ausstellenden im Vergleich zu den Vorjahren war deutlich spürbarer als viele sich das sicher gewünscht hätten. Ebenso rückläufig: das Publikumsinteresse. In ihrer Abschlusspressemitteilung berichtet die Messe von 15.130 Fachbesuchenden, 2025 waren es noch über 30.000 gewesen. Im vergangenen Jahr gab es für die Öffentlichkeit zwei sogenannte Festivaltage, an denen knapp 30.500 Menschen die Eurobike besuchten, beim heuer auf einen Tag reduzierten Angebot zählten die Veranstalter nur mehr an die 9000 Radfans in Frankfurt. Diese erlebten zwar teils starke Neuerungen, wie etwa einen Trailparcours zum intensiven Test aktueller Mountainbiketechnik, doch die Einschränkungen überwogen: stark verkürzte Teststrecke, weit weniger Auswahl an Probefahrrädern und ein abgespecktes Showprogramm. Sicher spielte beim zurückhaltenden Publikumsinteresses am Festivalsamstag auch die extreme Hitze von über 40 Grad eine Rolle. Hier hatten die Veranstaltenden im



Unter der sengenden Sonne der kürzlichen Hitzewelle präsentierten einige Künstler auf dem Sattel ihre Tricks auf dem Außengelände der Frankfurter Messe während des einzig verbliebenen Besuchertags der Eurobike.

Foto: Weißmann

Rahmen ihrer Möglichkeiten gut reagiert und Teile der Stände auf dem Außengelände in eine klimatisierte Halle verlegt, zudem gab es mehrere kostenfreie Wasserstellen, um den Flüssigkeitshaushalt im Körper ausgeglichen zu halten oder sich einfach kurz zu erfrischen. „Fairnamic“ ringt sichtbar um ein tragfähiges Konzept für die Zukunft seiner (einstigen) Leitmesse im Herzen von Europa, dabei soll der Fokus vom kommenden Jahr an mehr auf Fachbesucherinnen und Fachbesuchern liegen. „Das gesamte Team und ich werden jetzt die kommenden Wochen nutzen, um an unserer Vision 2027, das heißt, klarer internationaler B2B-Fokus, kürzere Messedauer und den Umzug in den anderen Geländeteil, weiterzuarbeiten. Unser Profil werden wir noch deutlicher schärfen müssen. Dazu kam wertvoller Input von Kundenseite und aus unserem Beirat“, sagt Fairnamic-Geschäftsführer Philipp Ferger. „Die vielen Gespräche während der Eurobike haben gezeigt, wie groß die

Bereitschaft ist, die Zukunft der Leitmesse gemeinsam weiterzuentwickeln. Dieses Feedback werden wir jetzt sorgfältig auswerten und für 2027 den geschäftlichen Nutzen für unsere Aussteller und Besucher noch stärker in den Mittelpunkt stellen. Jetzt geht es auch darum, führende Marken wieder nach Frankfurt zurückzuholen“, ergänzt Eurobike-Showdirektor Matthias Pietsch. Trotz aller erwähnter Schwächen im selbstbenannten Transformationsjahr der Messe ziehen die Headliner unter den Ausstellenden ein positives Fazit: „Canyon“, Direktversender aus Koblenz, sieht seine Erwartungen „bei weitem“ übertroffen. Man sei sehr zufrieden mit allem, was man habe erreichen können. „Raymon Bicycles“ bewertet die Messe als vollen Erfolg. „Durch die Abwesenheit einiger großer Marktteilnehmer konnten wir die Bühne optimal nutzen und unsere Neuheiten sowie unsere Strategie einem breiten Fachpublikum präsentieren. Die Frequenz an unserem Stand war durchgehend sehr gut und

wir haben zahlreiche hochwertige Gespräche mit Händlern, Partnern und Medien geführt“, sagen die Geschäftsführer und Inhaber Susanne und Felix Puello. Für die Zukunft bleibt die Frage nach der Innovationskraft der Branche, denn Dinge, die bei den Radenthusiasten offene Mäuler zurückließen, gab es eigentlich keine zu bestaunen – trotz der Anwesenheit vieler Firmen aus Fernost und dem zunehmenden Einsatz von Künstlicher Intelligenz. Wo die wirklichen Neuheiten künftig im Rampenlicht stehen ist derzeit unklar, denn am Horizont macht sich Ungemach für die Eurobike breit. Laut einem Bericht der Hessenschau haben der Zweirad-Industrieverband (ZIV) und der Verbund Service und Fahrrad (VSF) die Zusammenarbeit mit dem einstigen Riesen in Frankfurt beendet und planen eine Konkurrenzmesse in Köln zu veranstalten. 2027 soll dort die „European Bike Show“ den am Main abgeplazten Glanz in der Karnevalsmetropole wieder auflockern. ZIV und VSF kritisierten an Frankfurt laut der Hessenschau die hohen Standmieten, eine mangelnde politische Relevanz der Messe und fehlende Ordermöglichkeiten. Ministerpräsident Boris Rhein (CDU) formulierte bei der Eröffnung der 2026er Eurobike, dass es weiterhin der Anspruch des Standorts Frankfurt sei, Leitmesse zu sein. Die Branche wird viel um die Deutungshoheit der konkurrierenden Orte ringen müssen in den nächsten Monaten, so viel ist sicher. Die Eurobike Nummer 35 steht vom 1. bis 3. September 2027 im Kalender und soll – wie erwähnt – noch stärker die Geschäftskundinnen und -kunden in den Fokus nehmen. Das alles dann auf dem Ostgelände der Messe mit drei Hallen und einem Marktplatz in der Mitte.

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Traurig und doch dankbar zugleich nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Tante und Cousine

Gerlinde Langendorf

geb. Schydłowski

* 11.07.1936 † 29.06.2026

Elvira und Horst Schiller

Nicole und Christian Metz mit Joris und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 16. Juli 2026, um 14:15 Uhr auf dem Friedhof in Gräfenhausen statt.

Ein langer Lebensweg ist nun zu Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Christa Bender

geb. Seibel

* 29.12.1938 † 24.06.2026

Brigitte und Harald Honymus und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Dienstag, dem 21. Juli 2026, um 14:15 Uhr auf dem Friedhof in Gräfenhausen statt.

Bitte keinen Blumenschmuck.

Gertrude Fischer

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns stets an Dich erinnern.

In Liebe und Erinnerung

Joachim und Sabine

Angela

Jayson und Lexi mit Lorelei

Lukas, Joachim, William, Naima

Dieter und Birgit

Nicole und Familie

Jens und Familie

Christel und Familie

Heidrun und Reiner und Familie

Erika und Familie

Helmtraud und Familie

geb. Bangert

* 12.03.1937

† 25.06.2026

Die Trauerfeier ist am Freitag, den 17. Juli 2026, um 9.30 Uhr in den Räumen von Heuse Bestattungen, Bahnhofstraße 37, 64331 Weiterstadt. Die anschließende Urnenbeisetzung findet um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Weiterstadt statt.

IMPRESSUM

Wochen-Kurier Weiterstadt

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 12.000 Exemplare

Herausgeber: PLEGGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0 info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

Geschäftsführung: Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung: Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

Redaktion: Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic), Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp), Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.) redaktion@wochen-kurier.info

Produktion: PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Kirchliche Nachrichten

■ **Evangelische Kirchengemeinden**
Die evangelischen Gottesdienste finden im Nachbarschaftsraum Weiterstadt-Gräfenhausen-Erzhausen statt.
Sonntag, 12. Juli: 10 Uhr Gottesdienst in Erzhausen, Pfarrerin Amina Bruch-Cincar
Dienstag, 14. Juli: 20 Uhr Theater T-Time (MMHS, Weiterstadt)
Mittwoch, 15. Juli: 20 Uhr Kirchenchor (MMHS, Weiterstadt)
Sonntag, 19. Juli: 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Weiterstadt, Pfarrerin Simone Bachinger

■ **Kath. Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer**
Sonntag, 12. Juli: 11 Uhr Wort-Gottes-Feier, vorbereitet vom Team Griesheim-Weiterstadt
Dienstag, 14. Juli: 18 Uhr Frauenkreis in der Eisdiele, ab 19 Uhr im Gemeindezentrum: Lavendelkolben werden hergestellt.
Mittwoch, 15. Juli: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum)
Donnerstag, 16. Juli: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum)
Freitag, 17. Juli: Bitte beachten: Anbetung und Vesper entfallen! 19 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum)
Samstag, 18. Juli: Bitte beachten: Vorabendmesse und Beichtgelegenheit entfallen während der Sommerferien
Sonntag, 19. Juli: 11 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

■ **Evangelische Landeskirchliche Gemeinschaft**
Alle Gottesdienste der ELKG können immer sonntags, um 10 Uhr, live unter <https://elkg.de/> angesehen oder über Telefon 06150/5054079 angehört werden,
Sonntag, 12. Juli: 10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Pastor Hilmar Ubben)
Montag, 13. Juli: 9.30 Uhr Gebetskreis
Donnerstag, 16. Juli: 10 Uhr Bibelgesprächskreis
Freitag, 17. Juli: 19 Uhr WeCend (Teens und Jugendliche)
Sonntag, 19. Juli: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Pastor Hilmar Ubben)

Apotheken-Notdienste / Notfallnummern

■ **Ärztlicher Notfalldienst**
Für Patienten, die außerhalb der Praxisöffnungszeiten ambulante ärztliche Hilfe benötigen, ist die Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale in der Grafenstraße 9 in Darmstadt geöffnet.
■ **Öffnungszeiten**
Montag, Dienstag und Donnerstag, 19 bis 7 Uhr, Mittwoch und Freitag, 14 bis 7 Uhr. Samstags, sonntags und an Feiertagen hat der Bereitschaftsdienst 24 Stunden geöffnet (Telefon: 116117).
■ **Kinderärztlicher Notdienst**
Der Kinderärztliche Notdienst befindet sich in Roßdorf, In den Leppsteinswiesen 14. Geöffnet: Mittwoch und Freitag, 16 bis 18 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentage 10 bis 18 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten bei akuten Erkrankungen des Kindes an die Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Klinikum Darmstadt, Grafenstraße 9 (Telefon 116117). Diese ist von 19 Uhr bis 7 Uhr morgens durchgehend geöffnet.
■ Bei **Notfällen** immer den bundesweiten **Notruf 112** wählen.
■ **Apotheken-Notdienst**
Der Apotheken-Notdienst beginnt jeden Tag um 9 Uhr und endet um 9 Uhr des darauf folgenden Tages. Telefonisch unter: 0800/0022833 oder mobil: 22833 (ohne Vorwahl) oder im Internet: www.22833.mobi.
Sonntag, 12. Juli
Grafen Apotheke, Darmstädter Landstraße 51-53, 64331 Weiterstadt, Telefon: 06150/51377

Montag, 13. Juli
Moosberg-Apotheke, Heidelberger Straße 126, Darmstadt, Telefon: 06151/64303
Dienstag, 14. Juli
Engel Apotheke, Darmstädter Straße 34, Weiterstadt, Telefon: 06151/10910
Mittwoch, 15. Juli
Kirschberg-Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Straße 156, Griesheim, Telefon: 06155/62044
Donnerstag, 16. Juli
Linden Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Straße 48, Griesheim, Telefon: 06155/2350
Freitag, 17. Juli
Bahnhof-Apotheke, Farmstrasse 20 A, Mörfelden-Walldorf, Telefon: 06105/96040
Samstag, 18. Juli
Schubert Apotheke, Wittmannstraße 1, Darmstadt, Telefon: 06151/63508

■ **Kostenfreie und anonyme Hilfetelefone**
■ Bei sexuellem Missbrauch: 0800/22 55 530
■ Bei Gewalt gegen Frauen: 116 016
■ Bei Gewalt gegen Männer: 0800/123 99 00
■ Opfer-Telefon Weißer Ring: 116 006
■ Telefonseelsorge Darmstadt: 0800/1110111 oder 110222
■ **Tier-Notdienst**
Tierärztlicher Notdienst-ring für Darmstadt und Umgebung, Werktags 19 bis 23 Uhr, am Wochenende 8 bis 24 Uhr, unter Telefon: 0900/370 37 37 (kostenpflichtig)
Mobiler Notdienst für Kleintiere Rhein-Main, täglich von 8 bis 2 Uhr, Telefon: 0160/88 11 884

Neun Tage Werkschau
„Woche der Kunststoffstraße“ widmet sich Geschichte

Darmstadt-Dieburg (red). Der Landkreis und die Region zählen seit mehr als 150 Jahren zu den bedeutenden Standorten der Kunststoffherstellung und Kunststoffverarbeitung, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Kreishaus. Bis heute präge die Branche Wirtschaft, Arbeitswelt und Alltag. Museen im Landkreis machten diese Entwicklung – von der manuellen Schildpattverarbeitung bis hin zu digital gesteuerten Fertigungsprozessen – anschaulich erlebbar. Gemeinsam mit Unternehmen engagieren sie sich laut Kreis im Netzwerk der „Kunststoffstraße“. Im Rahmen der Tage der Industriekultur Rhein-Main laden die Akteurinnen und Akteure der „Kunststoffstraße“ vom 5. bis 13. September zur inzwischen fünften Themenwoche ein. Unter dem Motto „Auf dem Weg in die Moderne“ stehe die Entwicklung der Kunststoffindustrie im Spannungsfeld zwischen Tradition und Innovation im Mittelpunkt. Der Blick richte sich dabei sowohl auf die Geschichte des Werkstoffs als auch auf aktuelle Herausforderungen wie nachhaltige Produktion, Ressourcenschonung und technologische Transformation. „Die Kunststoffindustrie hat die wirtschaftliche Entwicklung unseres Landkreises über Generationen hinweg entscheidend geprägt und ist bis heute ein wichtiger Innovationsmotor. Die Woche der Kunststoffstraße zeigt eindrucksvoll, wie eng Geschichte, Fortschritt und Nachhaltigkeit miteinander verbunden sind. Sie bietet die Gelegenheit, hinter die Kulissen einer Branche zu blicken, die unsere Zukunft aktiv mitgestaltet“, sagt Landrat Klaus Peter Schellhaas. Während der Themenwoche erwarten die Besucherinnen und Besucher Betriebsbesichtigungen, Ausstellungen, Vorträge und Präsentationen. Dabei haben diese die Möglichkeit, mit Unternehmerinnen und Unternehmern, Fachleuten sowie Expertinnen und Experten ins Gespräch zu kommen und zu erleben, wie sich Produktion, Materialien und Arbeitswelt im Laufe der Zeit verändert haben, so die Pressemitteilung des Kreises. Für die Teilnahme an den Betriebsbesichtigungen ist eine Anmeldung erforderlich. Eröffnung der „Woche der Kunststoffstraße“ ist am Samstag, 5. September, um 11 Uhr im Museum Ober-Ramstadt.
Kontakt und weitere Infos: kunststoffstrasse.info; wirtschaft@ladadi.de (Anmeldung), (06151) 8811016

Feuerrisiko bleibt trotz Regen
Behörden warnen vor hoher Waldbrandgefahr

Region (ps). Trotz einzelner Regenfälle in den vergangenen Tagen besteht teilweise weiterhin eine hohe Waldbrandgefahr, warnt das Regierungspräsidium (RP) Darmstadt. Die Wälder seien aufgrund der langen Dürreperiode der vergangenen Wochen weiterhin außergewöhnlich trocken. „Auch nach den Regenfällen bleibt die Waldbrandgefahr stellenweise hoch. Ich bitte alle Waldbesucherinnen und Waldbesucher, verantwortungsvoll zu handeln und gemeinsam zum Schutz unserer Wälder beizutragen“, ruft Regierungspräsident Jan Hilgardt auf. „Unsere Wälder brauchen gerade jetzt besondere Aufmerksamkeit. Wer verantwortungsvoll handelt und die Waldbrandwarnungen beachtet, leistet einen wichtigen Beitrag zu ihrem Schutz.“

Wie das hessische Landwirtschaftsministerium auf Anfrage der Redaktion erklärt, wurden in Südhessen bis zum 5. Juli 32 Waldbrände registriert. Davon entfielen drei auf den Kreis Darmstadt-Dieburg, zwei auf den Kreis Bergstraße und fünf auf den Kreis Groß-Gerau. Den bislang größten Waldbrand in diesem Jahr in diesem Jahr, bei dem rund 12.000 Quadratmeter Fläche betroffen waren, ereignete sich am 29. April im Forstamt Hanau-Wolfgang. Wie unterschiedlich die Situation sein kann, zeigt ein Blick auf die vergangenen Jahre. So wurden im Jahr 2025 bis zum 5. Juli 67 Waldbrände gemeldet, während es im Jahr 2024 im gleichen Zeitraum lediglich vier Brände waren. 2023 wurden in Südhessen 30 Waldbrände gemeldet, 2022 waren es wiederum 60, noch ein Jahr früher, 2021, lag die Zahl bis zum 5. Juli bei 13 Waldbränden. Nahezu alle Waldbrände werden laut RP vom Menschen ausgelöst, durch Brandstiftung oder aber auch durch achtlos weggeworfene Zigarettenkippen und anderes Fehlverhalten. Grundsätzlich ist das Rauchen in den Wäldern nicht erlaubt. Viele öffentliche Grillplätze sowie Feuerstellen in Waldnähe wurden angesichts der hohen Brandgefahr bereits geschlossen. Das RP weist darauf hin, dass Zufahrten zu Wäldern immer freigehalten werden müssen, da es sich um wichtige Feuerwehruzufahrten und Rettungswege für die Einsatzfahrzeuge handelt. Brände oder Rauchentwicklungen sind sofort über die Notrufnummer 112 zu melden.



Trotz einiger Regenfälle ist die Waldbrandgefahr in Südhessen weiter hoch, wie das Bild von einem Brand bei Königstein im Taunus zeigt. Foto: Forstamt Königstein

- Anzeige -

Wie viel Absicherung ist sinnvoll?
Justin Brückner analysiert, wertet aus und berät als Versicherungsfachmann

Stockstadt (haza). Als Tierbesitzer und Justizsekretär-anwärter hat Justin Brückner aus Stockstadt seine Leidenschaft für Versicherungen entdeckt. Heute ist er als Versicherungsfachmann bei der BarmeniaGothaer Versicherung tätig. Auf der Suche nach der passenden Tierkrankenversicherung wurde Brückner nach zahlreichen Vergleichen von Kosten und Leistungen bei der BarmeniaGothaer fündig. Genauso erging es ihm bei der Suche nach passender Absicherung und Vorsorge. Durch diese intensive Auseinandersetzung sei ihm klar geworden, dass es teilweise sehr große Unterschiede gebe bei den Preisen, aber natürlich auch bei den Leistungen. Parallel zur seiner Ausbildung bei der Justiz bildet er sich zum IHK-geprüften Versicherungsfachmann weiter. Sein erworbenes Wissen möchte Brückner nun durch ein



Echte Beratung statt Verkauf sowie ein persönlicher Ansprechpartner statt eines Callcenters sind Justin Brückner sehr wichtig. Er ist im Notfall rund um die Uhr für seine Kunden erreichbar. hazo-foto

mehnjähriges Studium mit Bachelor-Abschluss in Versicherungen und Finanzen ergänzen und vertiefen, um seine Kundinnen und Kunden künftig noch besser be-

raten zu können und zwar mit Produkten, die er selbst kennt und zu schätzen weiß. Brückner ist sowohl im Bereich der gewerblichen Kunden als auch im Privatkun-

denbereich tätig. „An vorderster Stelle steht immer eine ausführliche Analyse: Was wird benötigt, wie viel Absicherung oder Vorsorge ist wirklich sinnvoll?“, so der gelernte Rettungssanitäter im Ehrenamt. Dass der Versicherungsnehmer am Ende nie mit einem Minus dastehen dürfe, sei dabei seine oberste Priorität. Die BarmeniaGothaer ist eine der zehn größten Versicherungsgruppen in Deutschland. Sie entstand im September 2024 durch die Fusion der Barmenia (Wuppertal) und der Gothaer (Köln) und betreut acht Millionen Kunden. Mit der Rechtsschutzversicherung von Roland und der Dienstunfähigkeitsversicherung der Bayerischen ergänzt Brückner das Portfolio der BarmeniaGothaer.
Kontakt: **Justin Brückner, Krönkestraße 5, 64589 Stockstadt, (0176) 80473645, justin.brueckner@barmenia.de**

Es gibt gute Nachrichten.
Jetzt auch online.

www.pledge-medien.de



Gute Nachrichten sind lokale Nachrichten.

MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD

MOTORRAD

ROLLER

CHOPPER

REISEENDURO

E-BIKES

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

„Ein gemeinsamer Erfolg“

Gemeinden aus der Region schneiden bei Studie sehr gut ab

Region (ps). Wo gibt es genug Ärzte und Schulen, schnelles Internet, gute Verkehrsanbindung und Freizeitangebote in Deutschland? Das Institut der Deutschen Wirtschaft (IW) hat hierzu den IW-Gemeindecheck erstellt. In dem Gutachten „Geographien der Unzufriedenheit – Daseinsvorsorge“ wurden bundesweit rund 11.000 Gemeinden anhand von 17 Indikatoren aus den Bereichen Digitales, Gesundheit, Mobilität, Freizeit und Bildung untersucht. Wie das IW berichtet, schnitten die Kommunen in NRW am besten ab, die Schlusslichter liegen in Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg und Rheinland-Pfalz. Spitzenreiter unter den Kommunen ist laut der Studie das 23.000-Einwohner-Städtchen Haar am Rande.

Aber auch die Ergebnisse in Südhessen können sich vielerorts sehen lassen. Fast alle Kommunen im Ried und an der Bergstraße wurden in der Hauptkategorie „Daseinsvorsorge“ mit „Sehr Gut“ bewertet. Spitzenreiter ist hier die Gemeinde Alsbach-Hähnlein, die unter den fast 11.000 Kommunen bundesweit auf Rang 78 und somit unter den Top-100-Kommunen landet. Mit diesem Ergebnis ist die Kommune Spitzenreiter im Kreis Darmstadt-Dieburg. „Platz Eins im Landkreis ist eine schöne Bestätigung – aber vor allem ein gemeinsamer Erfolg“, erklärt Sebastian Bubenzer, Bürgermeister von Alsbach-Hähnlein, auf Anfrage der Redaktion. „Eine gute Gemeinde entsteht nicht nur durch Zahlen in



Die Gemeinden im Ried und an der Bergstraße, vor allem Alsbach-Hähnlein und Bickenbach, haben beim bundesweiten IW-Gemeindecheck stark abgeschnitten. Foto: Schaab

einer Tabelle, sondern durch Menschen, die sich engagieren, Angebote schaffen, Verantwortung übernehmen und Alsbach-Hähnlein jeden Tag ein Stück lebenswerter machen. Dass wir im Gemeindecheck so gut abschneiden, freut uns sehr – und motiviert uns, weiter dranzubleiben.“ Ebenfalls zur Spitzengruppe bei der Daseinsvorsorge zählt die Gemeinde Bickenbach, die bundesweit auf Rang 207 und im Landkreis Darmstadt-Dieburg auf Platz Zwei liegt. „Besonders deutlich wird das starke Profil Bickenbachs in den Bereichen Mobilität, Freizeit, Gesundheit und Digitalisierung. Die Gemeinde profitiert von ihrer verkehrsgünstigen Lage an

der Bergstraße, der Bahnbindung, der Nähe zu Darmstadt und den umliegenden Mittel- und Oberzentren sowie von einer guten regionalen Versorgungsstruktur“, erklärt Bürgermeister Markus Hennemann in einer Stellungnahme. Damit verbindet Bickenbach die Vorteile einer kompakten Gemeinde mit der Leistungsfähigkeit eines starken Verdichtungsraums. Auch im regionalen Vergleich sei das Ergebnis bemerkenswert. Bickenbach liegt im IW-Ranking vor zahlreichen größeren oder bekannteren Kommunen der Umgebung. „Nicht allein die Größe einer Kommune entscheidet über die Qualität der Daseinsvorsorge,

sondern vor allem die Erreichbarkeit, die Infrastruktur, die Lagequalität und die Verlässlichkeit der Angebote vor Ort“, so Hennemann. Bickenbach sei klein genug, um überschaubar und persönlich zu bleiben, aber stark genug, um eine sehr gute Alltagsversorgung zu bieten. Das IW-Gutachten zeige, dass eine gute objektive Versorgung allein nicht ausreicht. Entscheidend ist auch, ob Bürgerinnen und Bürger diese Versorgung als verlässlich, gerecht und leistungsfähig wahrnehmen. Mit sehr gut bewertet wurden auch die Gemeinde Zwingenberg und Seeheim-Jugenheim. Sie erreichten im Gesamtfeld die Plätze 393 und 448.

Zeitungsnummer: ZK2628
Buchungs- und Info-Hotline: 06027 409721 Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr
www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Die größte Bistrobuss-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{SUP} STEWA-Bistro-Bus de luxe

3%

Frühbucherrabatt bis 26.09.2026 sichern!*

Alle Reisen im Advent im neuen Winterkatalog 2026/27 entdecken!

Jetzt online blättern oder bestellen

Auch telefonisch bestellbar: 06027 409721

Reisedatum	Tage	ADVENT 2026	Preis p.P. ab	Internet-Code
Do 26.11.26 Do 03.12.26	2	Lindauer Hafenweihnacht Einzigartige Kulisse am Ufer des Bodensees und Weihnachtsflair in der Stadt	€ 349,-	A26AELH
Fr 27.11.26 Fr 11.12.26	3	Adventszauber in Flandern Antwerpen - Gent - Brügge - Brüssel	€ 529,-	A26AEAN
So 29.11.26	3	Bautzen im Advent Sternstunden in der Oberlausitz	€ 399,-	A26AEBZ
Mo 30.11.26	2	Baden-Baden im Advent Christkindelsmarkt vor illuminiert-er Kulisse des Kurhauses	€ 259,-	A26AEBa2
Mo 30.11.26	3	Meißen im Advent Eine Reise durch Sachsens Schlösserwelt	€ 459,-	A26AEME1
Mo 30.11.26	4	Alpenländischer Advent in der Wildschönau Winterzauber in Tirol	€ 689,-	A26AEWD
Mo 30.11.26 Mo 07.12.26	4	Die ORIGINAL SÜDTIROLER CHRISTKINDLMÄRKTE Adventskonzert mit dem KASTELRUTHER MÄNNERQUARTETT	€ 669,-	A26AEFE4
Fr 04.12.26	2	Metz und Nancy im Advent Französisches Weihnachtsflair genießen	€ 329,-	A26AEMN
Mo 07.12.26 Do 10.12.26	4	Schwarzwald und Elsass im Advent Vorweihnachtlicher Zauber im Dreiländereck	€ 629,-	A26AESE1
Do 10.12.26	4	Adventsreise für Singles und Alleinreisende in die Steiermark Niklasdorf - Seckau - Judenburg - Graz	€ 799,-	A26AEST
		Brüssel WINTER WONDERS Belgiens schönster Weihnachtsmarkt	€ 379,-	A26AEWW1
Mi 16.12.26	3	REGENSBURGER DOMSPATZEN Ein musikalisches Erbe voller Geschichte und Klang	€ 539,-	A26AERD

weitere Adventsreisen finden Sie unter www.stewa.de

Dresden im Advent

Vorweihnachtszeit in einer der schönsten Architekturstädte Deutschlands

- Hin- und Rückreise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM (kein Bus vor Ort)
- 2x/3x ÜN/Frühstücksbuffet im gebuchten Hotel

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
Historisches Grünes Gewölbe am 2. Tag (ca. 10.00 Uhr) € 21,-
Kat. 1 LA BOHÈME (11.12.26, 19.00 Uhr) € 122,-
Orgelnacht (29.11. oder 06.12.26, 21.00 Uhr) € 40,-
Weihnachtsoratorium (08.12.26, 19.30 Uhr) € 70,-

weitere Termine unter www.stewa.de

LEISTUNGEN & TERMINE

***IBIS Hotel	ab 439,- p.P.
Do. 26.11.26 - So. 29.11.26	ab 359,- p.P.
So. 29.11.26 - Di. 01.12.26	ab 359,- p.P.
Di. 01.12.26 - Do. 03.12.26	ab 439,- p.P.
Do. 03.12.26 - So. 06.12.26	EZZ ab € 60,-
Hotel HILTON Dresden	ab 599,- p.P.
Do. 26.11.26 - So. 29.11.26	ab 449,- p.P.
So. 29.11.26 - Di. 01.12.26	ab 449,- p.P.
Di. 01.12.26 - Do. 03.12.26	ab 599,- p.P.
Do. 03.12.26 - So. 06.12.26	EZZ ab € 105,-

Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!

RAN ANS WELCHEM HAND

**Barmenia
Gothaer**

Jetzt kostenlos und
persönlich beraten
lassen:
Justin Brückner
Mobil: 0176 - 80 47 36 45
E-Mail: justin.brueckner@
barmenia.de

Rundumschutz für Ihr Zuhause
Alles unter einem Dach
Für Eigentum oder zur Miete
Hausrat-, Haftpflicht-, Glas-
Rechtsschutz-, und bei
Bedarf Wohngebäude-
Versicherung -
alles in einem
Vertrag

Sicher leben.
Sicher wohnen.
Mit dem Rundumschutz
für Sie und Ihr Eigenheim.

**Malerbetrieb
Rudolf Schmitt**

- Malerarbeiten
- Sondertechniken
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Trockenausbau
- Raumgestaltung
- Wärmedämmung - WDVS
- Fassadenrenovierung

Individuelle
Raumgestaltung

Tel. 06155 / 63693
Meisterhandwerk von Qualität seit 1976
www.malerbetrieb-schmitt-gmbh.de

Keine Lust mehr auf Kalk im Trinkwasser?
Wir bieten Ihnen gerne eine Lösung an.
Ihr Grünbeck Wassermeister.

Steffen Landau
Installateur- und Heizungsbaumeister
Raiffeisenstraße 21 64347 Griesheim
Telefon 06155-8774680
Internet: www.heizung-sanitaer-landau.de
GAS | WASSER | HEIZUNG | SOLAR

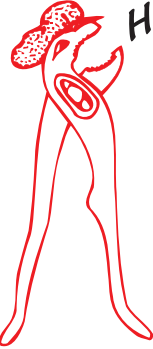


TW **HAUSGERÄTEKUNDENDIENST**
Reparatur | Beratung | Verkauf
Repariere Hausgeräte aller Marken

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 12.30 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

**THOMAS WOLF**
Wilh.-Leuschner-Str. 85 | 64347 Griesheim
0 61 55 / 66 50 96 | info@hausgeraetetw.de
www.hausgeraetetw.de

Zielgruppengerechte Werbung!
www.plegge-medien.de/mediadaten

**Hurra, der Installateur ist da!**
Peter Kindermann
Meisterbetrieb
Sanitär-Heizung-Bauspenglerei
Bautrocknungsservice
Schnepenhäuser Straße 49
64331 Weiterstadt
Tel. 06150/52736
info@peter-kindermann.de

**SCHÜTZT
DIE ARKTIS**



**GREENPEACE**

MEHR GRÜN FÜR GEBÄUDE

Weltkongress in Berlin widmet sich Dächern, Fassaden und Innenräumen

(djd). Begrünte Dächer, Fassaden und Innenräume gehören zu den wirksamsten Maßnahmen zur Klimaanpassung. In Deutschland bleibt das Potenzial jedoch noch weitgehend ungenutzt, obwohl Millionen Quadratmeter dafür geeignet sind. Begrünungen werden von vielen Kommunen durch unterschiedliche Instrumente finanziell gefördert. Umfangreiche Informationen zur Begrünung von Dächern, Fassaden und Innenräumen gibt es etwa beim Bundesverband Gebäudegrün (BuGG) unter gebaeudegruen.info. Der Verband richtete jüngst in Berlin den Weltkongress Gebäudegrün aus.

Wirkung auf Klima und Gebäude

Auf die vielen Vorteile einer Begrünung weist Dr. Gunter Mann, Präsident des BuGG, hin: „Sie dient der Beschattung von Gebäuden und dem Wasserrückhalt, sie bindet und filtert gerade in den Städten Staub und Luftschadstoffe.“ Im Sommer schützt die Begrünung die Fassade vor intensiver Sonneneinstrahlung und kann so für kühlere Oberflächen sorgen, im Winter fungiert sie als zusätzliche Dämmung. Die positiven Auswirkungen auf die CO₂-Emissionen seien ebenfalls nicht zu unterschätzen, betont Gunter Mann:



Die positiven Auswirkungen auf die CO₂-Emissionen sind bei einer Dachbegrünung nicht zu unterschätzen: Zum einen wird CO₂ bei einer begrünten Fläche in der Vegetation gebunden, zum anderen wird der CO₂-Ausstoß durch Energieeinsparungen gemindert.

Fotos (2): djd/

„Zum einen wird CO₂ bei einer begrünten Fläche in der Vegetation gebunden, zum anderen wird der CO₂-Ausstoß durch Energieeinsparungen gemindert. Für diese Einsparungen sorgt der Wärmedämm- und Kühleffekt einer Begrünung.“

Lebensdauer der Dachabdichtung und Schallschutz

Zusätzlich trägt eine Begrünung etwa von Dächern dazu bei, die Dachabdichtung besser vor Witterungseinflüssen, Extremtemperaturen, UV-Strahlen

und Hagel zu schützen. Auch zur Luftschalldämmung und einer Verringerung

von Schallreflexionen kann eine Begrünung von Dächern, Fassaden und In-

nenräumen dienen. Sie ist zudem Teil einer modernen, zukunftsweisenden Gebäudearchitektur.

Weltkongress Gebäudegrün in Berlin

Der Weltkongress in der deutschen Hauptstadt war eine dreitägige Veranstaltung rund um die Dach-, Fassaden- und Innenraumbegrünung und die dazugehörigen Themen wie Stadtklima, Regenwasserbewirtschaftung, Nachhaltigkeit und Zukunftsstadt. Erwartet wurden Architekten, Planer, Kommunen, Investoren, Hersteller, Forscher, Verbände und viele weitere Fachleute. Die Veranstaltung stand unter der Schirmherrschaft von Bundesumweltminister Carsten Schneider und der Berliner Umweltsenatorin Ute Bonde.



Eine umfassende Begrünung wie auf diesem Bild dient der Beschattung von Gebäuden und dem Wasserrückhalt, sie bindet und filtert gerade in den Städten Staub und Luftschadstoffe.

DRINNEN UND DRAUSSEN WERDEN EINS

Große Glasflächen bringen Licht und Weite in Haus oder Wohnung

(prj). Mit einer großen Fensterfläche hin zu Terrasse und Balkon holt man sich den Garten ins Haus. Gleichzeitig verleiht sie dem Wohnzimmer mehr Weite. Doch wie lässt sich der Übergang ins Freie am besten gestalten?

„Selbst für sehr breite Maueröffnungen gibt es passende Türlösungen ohne oder mit nur sehr wenigen störenden Elementen“, sagt Schreinerin Katharina Opgenorth-Brand, Geschäftsführerin vom Türen- und Fensterspezialisten Frovín. Der Klassiker sind bodentiefe Festverglasungen. Die deutschen Varianten öffnen einwärts, die dänischen nach außen. Vorteil: Es ragen keine störenden Türflügel in den Raum, bei Wind werden die Türen zugedrückt. Sie lassen sich auch als zweiten Hauseingang nutzen. Terrassentüren lassen sich mit klappbaren Fenstern oder einer Festverglasung kombinieren. Auch Doppelflügel bringen mehr Licht in den Raum. Bei großen Räumen kann die Front zum Garten auch aus mehreren Terrassentüren bestehen, die separat geöffnet werden können. Die einzelnen Türelemente lassen sich über die Blendrahmen miteinander verbinden und kommen damit ohne Pfosten aus.

Breite Glasfronten sind auch für historische Gebäude eine interessante Option. Frovín fertigt für die

Fenster und Terrassentüren originalgetreue Zierprofile an. Auf Wunsch werden sie mit Standölfarben des Naturfarben-Herstellers Kreidezeit gestrichen. Sie schützen das Holz und bewahren seinen natürlichen Charakter. Für Breiten ab etwa 2,30 Meter bieten sich Hebe-Schiebetüren an. Sie kommen mit weniger Profilen aus und lassen mehr Licht ins Haus. Die Flügel senken sich beim Schließen ab. Diese Türen lassen sich nicht einfach aufhebeln und sind so besser vor Einbrüchen geschützt. Eine weitere Alternative mit freier Sicht: mehrflügelige Falttüren aus Glas. Sie lassen sich mit ein paar Handgriffen bis auf sechs Meter Breite zur Seite klappen. Das Grundmaterial ist FSC-zertifiziertes Massivholz,



Bodentiefe, einwärts öffnende Terrassentüren sind der Klassiker.

Fotos (2): Frovín

das eine außergewöhnliche Stabilität garantiert. Die Türen werden aus Ther-

moholz („TMT Composite“) oder Eiche gefertigt. In oberen Etagen von Stadt-

wohnungen kommt der Effekt einer breiten Glasfront besonders gut zum Tragen. Bei der Holz Auswahl achtet Frovín auf nachhaltige Forstwirtschaft und setzt vor allem auf Douglasie. Das langfaserige Nadelholz besitzt eine hohe Festigkeit, ist weniger anfällig für Schädlinge als andere Nadelhölzer und sehr witterungsbeständig. Der hohe Harzgehalt fungiert als natürlicher Schutz gegen Schimmel und Fäulnis. Alle Türen- und Fenstermodelle entsprechen aktuellen Sicherheits- und Energiestandards und sind – je nach Ausführung – förderfähig. Den Einbau übernehmen bundesweit geschulte Schreinereifachbetriebe.



Die Hebe-Schiebetüren lassen sich nur schwer aufhebeln und erhöhen so den Einbruchschutz.

HEIMWERK HANDWERK BAUWERK

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

KAUFMANN
Christian Kaufmann Immobilien



Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Rufen Sie uns an!
Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.
06150 - 5417177
— www.ck-immo.com —

www.plegge-medien.de

Weiterstadt-Riedbahn. ReihenENDhaus mit Platz auf 125m² Wohnfläche, voll unterkellert, Baujahr 1995 im gepflegten Zustand. Sofortbezug möglich - FESTPREIS € 485.000 - Energieausweis: V, 119,2kWh, Gas, 1995, D - Kaufmann Immobilien 06150-5417177 oder www.ck-immo.com

Reihenhaus in Weiterstadt-Gräfenhausen. Ca. 120m² Wohnfläche, Keller und kleiner Garten. Versetzte Wohnebenen und zwei Pkw-Stellplätze zum SOFORTBEZUG! Festpreis € 399.000 - Energieausweis: B, 138kWh, Strom, 1984, E - bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177

Klassische Kapitalanlage in Weiterstadt-Braunshardt. 6-Familienhaus mit 365m² Wohnfläche, vermietet/Übernahme sofort möglich, Kaufpreis € 1.090.000 - Energieausweis: B, 231,2kWh, Gas, 2005, G - Übernahme kurzfristig möglich. 06150-5417177 Kaufmann Immobilien www.ck-immo.com

Griesheim. Ruhige Wohnlage. Helle 1 Zimmer-Eigentumswohnung mit ca. 38m² Wohnfläche, Sonnenbalkon, Einbauküche, Tageslichtbad, Pkw-Stellplatz. FESTPREIS € 145.000 zum Sofortbezug bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 - Energieausweis: B, 192kWh, 2001, Gas, F

Gräfenhausen. Klassisches Einfamilienhaus mit ca. 120m² Wohnfläche, Keller, Autogarage und Sonnengrundstück von 617m² - Übernahme sofort möglich - Kaufpreis € 550.000 bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 - Energieausweis: B, 322kWh, 2023, Gas, H - Bilder finden Sie unter www.ck-immo.com

Ihr Malermeister ABA
Baudekoration GmbH

- Maler- und Verputzarbeiten
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz
- Altbausanierung
- Trockenbauarbeiten
- Fliesenarbeiten



Gernsheimer Str. 13 • 64584 Biebesheim am Rhein
Tel.: 0 62 58 - 83 29 13 • Fax: 0 62 58 - 98 93 934
Mobil: 0176 - 64627218 • mail: ado-redzic@hotmail.de

EFFEKTIV GEGEN HITZE

Dickwandige Alurollläden als multipler Schutz



Der effektivste Hitzeschutz ist, wenn die Sonnenstrahlen erst gar nicht auf die Fensterscheiben treffen. Alu-Rollläden fangen bis zu 90 Prozent der Sonnenstrahlen vorher ab. Foto: Schanz

Dickwandig gegen Wind und Wetter

Die stranggepressten Profile sind gegen Hagelschlag mit Schutzklasse Zwei (Wintergartenrollläden) bzw. Schutzklasse Drei (Schräglrollläden) zertifiziert. Sie halten selbst schweren Unwettern stand, die bei geschäumten Standardlamellen oft Dellen hinterlassen. Durch Eloxieren, dem Umwandeln der Oberfläche durch elektrolytische Oxidation, entsteht eine extrem harte und kratzfeste Schutzschicht, die dauerhaft vor Korrosion schützt.

Formstabilität, Langlebigkeit und macht sie am Ende ihrer Lebensdauer sortenrein recycelbar.

Hohe Reflexion und energetischer Puffer

Hochwertige Alu-Rollladensysteme fangen bis zu 90 Prozent der Sonnenstrahlen vor dem Glas ab. So gelangt bei einem physikalischen Gesamteindurchlassgrad (gtot) von 0,01 lediglich ein Prozent der Strahlungsenergie ins Rauminnere. Praxis-Tipp vom Profi: „Rollläden bei extremer Hitze nie komplett schließen. Ein minimaler Spalt sorgt für Hinterlüftung und verhindert einen massiven Hitzestau

zwischen Fenster und Rollladen“, so Steffen Schanz. Im Winter dagegen wirkt das Luftpolster als energetischer Puffer und senkt den Wärmeverlust durch die Fenster um rund ein Viertel.

Resistent gegen Hitzestress

Kunststoff oder minderwertige Metallprofile können sich bei extremer Sonneneinstrahlung verziehen, was oft zu störendem Klemmen in den Führungsschienen führt. Massive Aluminiumprofile bleiben dagegen formstabil und garantieren auch bei Rekordtemperaturen einen reibungslosen Lauf.

Für jede Fensterform die passende Lösung

Die schaumlosen Profile lassen sich für jede erdenkliche Fensterform maßfertigen, auch für spitze, schräge, runde und asymmetrische. Der Kniff: Die Rollläden schließen von unten nach oben, der Kasten wird platzsparend direkt auf dem Fenstersims montiert.

Weitere Infos: rollladen.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
06150-14151 • muhn.de

Ackerland
zu kaufen gesucht.
Philipp Mager
Telefon 06150/51366

Ackerland zur Pacht oder zum Kauf gesucht. Wir produzieren gesunde Lebensmittel aus Ihrer Region. E-Mail: verkaufsteam@tannenhof-spargel.de
Tannenhof Meinhardt,
Telefon 01 77 / 4 91 98 15

Polsterei
Le Canape



Meisterbetrieb
Riedl & Neff GbR

- Reparaturen
- Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt bis modern
- Sonnenschutz

Kostenvoranschläge
unverbindlich und kostenfrei

Langener Straße 6
64390 Erzhausen
Telefon 06150 / 98 02 49
Polsterei-LeCanape@t-online.de
www.polsterei-lecanape.de



ZERTIFIZIERTER MEISTER BETRIEB

Zentherm. Heizen. Umdenken.



Sichern Sie sich Ihren Bonus

KLIMAAANLAGE FÜR IHR ZUHAUSE

bis 03.08.26

Ihr regionaler Meisterbetrieb für Klimaanlage in Pfungstadt und Umgebung. Beratung, Planung, Montage – alles aus einer Hand. Sichern Sie sich jetzt 300 € Sofortrabatt und genießen Sie jeden Sommer ab sofort entspannt kühl.

300 €

SOFORTRABATT

+

GRATIS

VOR-ORT-BERATUNG

RUFEN SIE UNS AN, WIR BERATEN SIE GERNE!

06157 / 914 79 11

 **zentherm**

Zentherm GmbH
06157 / 914 79 11

Rheinstr. 124
64319 Pfungstadt

info@zentherm.de
www.zentherm.de

Das Phungo lebt

Festival wechselt auf die Akazienanlage

Pfungstadt (red). Das „Phungo-Festival“ zieht um und findet in diesem Jahr von Mittwoch bis Sonntag, 22. bis 26. Juli, in der Akazienanlage statt, wie die Veranstaltenden mitteilen. Bisher war die mehrtägige Veranstaltung auf dem Schwimmbadgelände beheimatet, doch inzwischen wächst dort Pfungstadts neue Badespaßanlage heran, so dass ein neuer Standort gefunden werden musste. Dieser ist mit der Akazienanlage inzwischen gefun-

den, die für fünf Tage zu einem „lebendigen Treffpunkt für Familien, Freundeskreise, Kulturinteressierte und alle, die Lust auf sommerliche Tage und Abende in besonderer Atmosphäre haben“ werden soll, wie es in der Ankündigung wörtlich heißt. „Die Akazienanlage bietet einen ganz besonderen Rahmen: zentral gelegen, naturnah, grün und mit vielen schönen Plätzen zum Verweilen. Genau diese Atmosphäre greift das diesjährige Phungo auf und

gestaltet daraus ein Festivalerlebnis für alle Generationen. Besucherinnen und Besucher erwartet ein vielseitiges Programm mit Live-Musik, Kinderprogramm, Mitmachaktionen, Illuminationen in den Abendstunden, Street Food, kühlen Getränken und vielen liebevoll gestalteten Details“, sagt Adriana Filippone von „Showmaker Entertainment“. Der Eintritt ist frei, Besuchende unterstützen das Festival über das Prinzip des Kulturbegers.



In diesem Jahr werde das Festivalkonzept auf die Bedingungen der Akazienanlage angepasst, versprechen die Veranstaltenden, ohne seinen Spirit zu verlieren. Foto: Archiv

Kompetenter Teppich-Service direkt vor Ort

Filialbetrieb in Mühlthal, Professionelle Teppichwäscherei & Polsterreinigung



Bei einer Teppichreparatur ab 5 m Fransen oder Kanten ist die Wäsche gratis!

IHR SPEZIALIST FÜR ORIENTTEPPICHE

- **Professionelle Teppichwäsche** – schonende Tiefenreinigung für alle Teppicharten
- **Fransenerneuerung** – fachgerechtes Ersetzen oder Reparieren abgenutzter Franses
- **Kantenerneuerung** – Stabilisierung und optische Aufwertung beschädigter Teppichkanten
- **Teppichkürzen & -schmälern** – passgenaue Anpassung an Ihre Raummaße
- **Teppichrestauration** – detailgetreue Instandsetzung wertvoller oder beschädigter Teppiche
- **Fleckenentfernung** – gezielte Behandlung hartnäckiger Verschmutzungen
- **Geruchsneutralisierung** – dauerhafte Entfernung unangenehmer Gerüche
- **Farberfrischung & Nachfärbung** – Wiederherstellung der ursprünglichen Farbbrillanz
- **Imprägnierung** – zuverlässiger Schutz vor Schmutz und Feuchtigkeit
- **Motten- & Milbenbekämpfung** – hygienische Behandlung gegen Schädlinge
- **Restauration antiker Teppiche** – konservatorische Pflege historisch wertvoller Stücke



Bei einer Sofareinigung wird der Sessel gratis gewaschen!

30 JAHRE
ERFAHRUNG

BIO
100%
Natural

Bei Reparatur
25%
Bei Reparatur

Sommerangebot gültig ab 11.06. bis 18.06.*

RUFEN SIE UNS JETZT AN: 0157-83135071

Kostenloser Abhol & Bring Service Im umkreis von 100km.

WERTMEISTER

IHR SPEZIALIST FÜR TEPPICH & POLSTER

Aktions-Teppichwäsche Ab 6.00 € m²

3 TEPPICHE WASCHEN - NUR 2 BEZAHLEN!*

Spez. Berber-, Orient- & Seidenwäsche

Polsterreinigung Auch Vorort Möglich - Rufen Sie Uns Jetzt An!

Untergasse 1 - 64367 Mühlthal Nieder-Beerbach Mo-Samstag
0157-83135071 - www.wert-meister.de Von 10:00 bis 19:00 Uhr

30 JAHRE
ERFAHRUNG

- Express Wäsche
- Polsterreinigung
- Imprägnierung
- Reparaturen
- Garantie Bis zu 20 J.
- Expertisen
- Teppichboden Rein.
- Wertermittlung
- An & Verkauf

ANZEIGE

Unser Thema heute: **Altersherz**

Wenn dem Herzen die Kraft ausgeht



Dr. rer. nat.
Albert Kompek

Dr. rer. nat. Albert Kompek beantwortet die Frage einer Leserin, die sich mehr Energie für ihr Herz wünscht.

Franziska Schneider (66): In letzter Zeit fühle ich mich oft müde und antriebslos. Früher konnte ich lange Spaziergänge machen, jetzt fehlt mir schnell die Kraft. Auch beim Treppensteigen komme ich schneller außer Atem. Ist das eine Alterserscheinung, die ich einfach hinnehmen muss?

Dr. rer. nat. Albert Kopek: Zunächst einmal ist es wichtig das Thema ärztlich klären zu lassen. Kann eine

Erkrankung ausgeschlossen werden, ist es wahrscheinlich, dass mit zunehmendem Alter auch die Leistungsfähigkeit des Herzens etwas nachlässt – im Volksmund spricht man vom „Altersherz“. Ein Grund dafür ist der sinkende Coenzym-Q10-Spiegel im Körper. Verstärkt wird dieser Rückgang, wenn man Cholesterinsenker (Statine) einnimmt – die hemmen zusätzlich die körpereigene Coenzym-Q10-Produktion. Coenzym Q10 ist

eine körpereigene Substanz, die in jeder Zelle vorkommt und eine Schlüsselrolle bei der Energiegewinnung spielt. Aufgrund des hohen Energiebedarfs des Herzens ist Coenzym Q10 dort eigentlich in besonders hoher Konzentration vorhanden. Geht der Coenzym-Q10-Spiegel zurück, kann es zu einer verringerten Energieversorgung unserer „Lebenspumpe“ kommen und die angesprochenen Probleme treten auf.

Was tun für ein leistungstarkes Herz?

Durch eine zusätzliche Einnahme von Coenzym Q10 (z.B. durch hochwertige Nahrungsergänzungsmittel aus der Apotheke) kann dieser Rückgang wieder ausgeglichen werden.

Im Fokus der Wissenschaft

Wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass Q10 wesentlich für die Energieversorgung des Herzens und folglich für dessen Leistungsfähigkeit ist.¹ In Studien mit Coenzym-Q10-Supplementierung wurde sowohl die Belastbarkeit als auch die Auswirkung auf die Lebensqualität untersucht – insbesondere bei älteren Menschen mit eingeschränkter Herzleistung.² Wichtig hierfür sind jedoch ein ausreichend hoher Wirkstoffgehalt sowie eine gute Bioverfügbarkeit des jeweiligen Coenzym-Q10-Präparats. Denn Coenzym Q10 ist fettlöslich und kann vom Körper nur dann gut aufgenommen werden, wenn es in gelöster Form vorliegt. Präparate, bei denen der Wirkstoff in Öl gelöst ist, bieten hier also einen entscheidenden Vorteil. Man kennt dies z. B. von Karottensaft, der mit ein paar Tropfen Öl verfeinert wird, um das enthaltene Vitamin A besser aufnehmen zu können.

Tipp für die Herzgesundheit

Ich empfehle Ihnen daher die Coenzym-Q10-Kapseln von Dr. Böhm®. Diese versorgen das Herz genau mit der durch Studien bestätigten Menge des wichtigen Nährstoffes Coenzym Q10 (100 mg Ubichinon) sowie zusätzlich mit Thiamin, das die Herzfunktion unterstützt.

¹Lars Ernster GD. Biochimica et Biophysica Acta 1995; 195-204. ²Mortensen SA et al. JACC Heart Fail 2014; 2 (6):641-9



Experten-Rat

Ubichinon oder Ubichinol?

Coenzym Q10 ist in zwei Formen verfügbar: Ubichinon und Ubichinol. Ob-

wohl beide im Körper vorkommen, unterscheiden sie sich in ihrer physiologischen Rolle. In Hinblick auf eine verbesserte Energieproduktion in Herz und Muskeln gibt es eine überzeugende Studienlage, die klar für Ubichinon spricht. Wer im Alter also seine Energie zurückgewinnen möchte, setzt auf die am besten dokumentierte Form: Ubichinon.

MEINE EMPFEHLUNG



Dr. Böhm® Coenzym Q10

- ✓ Nur 1x täglich – 100 mg Ubichinon
- ✓ Verringert Müdigkeit (Vitamin B12)
- ✓ Sehr gute Bioverfügbarkeit – in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 gerne für Sie unter: PZN: 20398051 (30 Stk) UVP: 19,90 €

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.

Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.

0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.
0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214

Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
→ Egal ob Unfall, reparaturbedürftig oder mit anderen Schäden
→ Faire Preise und bundesweite Abholung
→ Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
→ Zuverlässig - Diskret - Transparent
06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle
Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086988

KFZ-Markt
KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73,
Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a,
64579 Gernsheim

ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/
Stapler/Motorsägen/
Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle
BJ1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden
Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal,
Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal,
Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort!
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten
0176/20951523

PKW • BUSSE • GELÄNDEWAGEN TRAKTOREN • BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN KFZ-ANKAUF
• Baujahr & Kilometer egal
• In jedem Zustand
• Barzahlung & faire Preise
Telefon / 0177 3105303
06158 7488215
ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal.
Bitte alles anbieten!
0176 209 51523

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
• Wohnmobilen - Wohnwagen
• Campingwagen
• Busse - Camper
Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Barzahlung trotzdem möglich!
• Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!
Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise
0174/6004673
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge, PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
06158/9418004
oder 0173/3087449

An- und Verkäufe
Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! 0151/47593225
Herr Eckstein kauft Post/Briefmarken, Kameras, Teppiche, Trödel, Krüge, Uhren, Kleidung, Puppen, Kunst, Schmuck, Porzellan, Instrumente, Eisenbahnen, Besteck, Zinn, Militaria, Bücher, Antikes, Münzen, Gemälde, Schallplatten, Nähmaschinen, u.v.m. Eckstein, Tel. 0621/33687036
Frau Bach kauft an: Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk Staubsauger, Leder- und Lammfelljacken, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Gold- und Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Golf- und Tennisschläger, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. 069-59772692
Frau Friedrich kauft an: Pelze u. Zinn, Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Atlas- u. Landkarten, alte Pfeifen, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschen-uhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100 % seriös, 100 % diskret. Zahle alles bar vor Ort, Mo.-So. von 8-21 Uhr, auch an Feiertagen 069-34875842

Kaufe und zahle gut, Zinngeschirr, Bilder, Porzellan, Musikinstrumente, Besteck uvm...
0162/9602695
König sucht Pelze aller Art, Zinn, Silber, Korallen, Teppiche, Möbel, Flohmarktsachen, Modeschmuck, Münzen, def. Uhren, Militär. Zahle bar und fair. 06181/3023478
Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht. Tel. 0178/5642634

Udo's FAHRRADLADEN
Neue und gebrauchte Markenräder
Elektrofahrräder seit 1995
Holland-, Sparta- und Transporträder, MTB und Trekkingräder, Erwachsenendreiräder, Leasing
REPARATUREN
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
64319 Pfungstadt - Hillebergstr. 44
Telefon: 0 61 57 / 71 35
www.udos-fahrradladen.de

Verkaufe Paidi Babybett Benne Eiche + Händlergarantie, Farbe Eiche/Kieselgrau, Maße: Breite 144,6 cm, Höhe 85,2 cm, Tiefe 76,6 cm, Liegefläche 70x140 cm, Fußhöhe 11,5 cm, Lattenrost, Neupreis € 369,- Verkaufspreis € 165 VB, Tel. 0176 - 21751218

Bauen
1A Handwerker sucht Aufträge! Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernehme alle Arbeiten 0174/6004673
M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtkosten, 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen
Dachdecker arbeiten aller Art Dacheindeckung, Garage sanieren, Trapezblechmontage, Dachrinnen austausch, Gartenhaus, Terrasse, Dachdämmung, Dachreinen, Asbestdach sanieren, Flachdachsanierung, Stahlscheunendach, Angebot 30% Rabatt, 0152/11536961
Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen – Angebot kostenlos. 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Haushaltsauflösungen
1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. 0174/6004673

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. 0152/18738152

Garten
1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. 0174/6004673

Führe Gartenarbeiten aus 0157-7625448
Garten-/Rasenpflege: Unkrautentfernung, Mäharbeiten, Rabattenpflege, Rasenneuanlage, Neuanpflanzung, Vertikutieren und Düngen, Baum/Gehölz- und Heckenschnitt mit Abfuhr günstig vom Fachmann! 06255/718

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb 06158/915451

Hobbygärtner / Allrounder (m/w/d) gesucht – ab sofort
Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen Hobbygärtner /Allrounder (m/w/d) zur langfristigen Unterstützung auf 603-€-Basis (ca. 10 Stunden pro Woche).
Einsatzort: Gernsheim
Tel.: 0176 23436247

Bekanntschaften
Er 62 194 cm groß, normale Figur, sucht Sie bis 60+! WhatsApp bitte mit Foto! Freue mich auf jede Zuschrift! 0171-4815366

Tierwelt
Eyka (2 J., 39 cm, 9 kg), ist eine tolle, sehr aktive Hündin. Ist stubenrein, verspielt und verträglich mit Hunden. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Pablo (2 J., 47 cm, 15 kg), kann ein paar Kommandos, fährt im Auto mit, ist aktiv und mag andere Hunde, aber keine Katzen. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Sie sucht Ihn

Attraktive Sie, 64 J., zierlich, sportlich und reiselustig mit positiver Lebenseinstellung. Das Leben ist zu kurz um zu Hause allein zu sitzen. Ich wünscht mir so sehr jemanden, der abends auf mich wartet, einen ehrlichen, bodenständigen Mann. Bitte Zuschriften an augustaretro11@gmail.com

Sie, 55 J., attraktiv, hübsch, schlank, sportlich mit Niveau, Herz und Verstand, sucht passenden Gegenstück für gemeinsamen Neuanfang! angelidisa@t-online.de

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Für eine Zukunft ohne Alzheimer
Spenden und stiften für die Alzheimer-Forschung. Informieren Sie sich unter: 02 11-83 68 06 3-0
Stiftung Alzheimer Initiative
Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH
www.stiftung-alzheimer-initiative.de

Zierpflanze	ärmel- loser Umhang	Strom durch Ägypten	Kälber- ferment	persön- liches Fürwort (3. Fall)	Schem- Zeichen für Neodym	italie- nische Tonsibe	austra- lisches Strauß	subark- tisches Herden- tier	derzeit
				Hölle					
Gewürz- pflanze	Kontur		Kellne- rin im Nacht- lokal						veraltet: zwei
Zahl- wort				Z E T U E D E S A R D E L L E					
latei- nisch: Löwe				A N E O A R G O N E T					
verwirrt				K U L T A S E R C H O L R B					
				S A B A I O A A I A					
zäh- flüssiger Saft	brasil. Groß- stadt (Kw.)	Wortteil: global		M W I C K L E R S K E P S I S					
Wende- ruf beim Segeln		knapp, schmal		oliv- grüner Papagei	Kfz- Abgas- entgifter (Kw.)		Ver- gnügen (engl.)		franzö- sisch: man
Roman- figur bei Fleming (James)		allnor- disches Schrift- zeichen		griechi- scher Buch- stabe			früherer Name Tokios		
		Pflanzen- züchterin							

2	5	8	3		6
6	9	7	4	8	
	3		2	1	
8				9	1
			1		
9		2			7
	5		9		7
	6		7	2	5
4			5	8	1
					3

Sudoku-Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

7	6	9	5	4	2	3	8	1
5	2	1	3	8	9	7	4	6
3	4	8	7	6	1	9	2	5
2	8	5	1	7	3	6	9	4
6	9	3	4	2	8	1	5	7
1	7	4	6	9	5	2	3	8
8	3	7	2	1	4	5	6	9
9	5	6	8	3	7	4	1	2
4	1	2	9	5	6	8	7	3

Bekanntschaften

Uschi, 68 J., mit Herz, Humor u. grünem Daumen. Ich koche noch wie früher, bringe Haus u. Garten in Schuss, glaube noch an die Liebe u. abends schalte ich den Fernseher an, damit es nicht so still ist. Ich wünsche mir eine intakte Partnerschaft, keine Spielchen. Dein Alter ist egal, Dein Charakter zählt. PV **Tel. 0176-56848299**

MANCHMAL FEHLT ZUM GLÜCK NUR EIN EINZIGER MENSCH.

Ich heiße EMILIA, bin 54 Jahre jung, Bankkauffrau, 1,60 m groß und wünsche mir einen Mann, mit dem das Leben wieder ein bisschen bunter wird. Ich freue mich auf gemeinsame Kochabende, auf ein langes Frühstück am Sonntag, auf kleine Überraschungen im Alltag und auf dieses schöne Gefühl, wenn man sich schon morgens darauf freut, den anderen später wiederzusehen. Ich suche keinen perfekten Mann. Viel lieber wünsche ich mir einen Menschen, der das Herz am rechten Fleck hat, gerne lacht und mit beiden Beinen im Leben steht. Alles andere ergibt sich, wenn zwei Menschen sich wirklich mögen. So, dann bin ich gespannt, ob wir heute gemeinsam das kleine Pfänzchen einer schönen Beziehung gesetzt haben. Jetzt fehlt nur noch Dein Anruf. Wir Zwei! Tel. 0151 - 68535162 oder Mail an: EmeliaNeu@inserat-wz.de

ALS ARCHITEKT HABE ICH VIELE HÄUSER GEPLANT – JETZT FEHLT MIR NUR NOCH EIN GEMEINSAMES ZUHAUSE.

Ich heiße KLAUS, bin 83 Jahre jung, 1,78 m groß, verwitwet und war viele Jahre mit großer Freude als Architekt tätig. Beruflich dürfte ich vieles gestalten. Heute wünsche ich mir vor allem eines: eine liebevolle Frau, mit der das Leben wieder ein Stück vollständiger wird. Ich interessiere mich für Reisen, lese gerne, höre Musik und freue mich über gute Gespräche. In den vergangenen Jahren habe ich mich manchmal etwas zu sehr in mein eigenes Schneckenhaus zurückgezogen. Das möchte ich jetzt gerne ändern. Denn das Leben ist einfach schöner, wenn man Erlebnisse, Gedanken und auch das tägliche Lächeln wieder mit einem besonderen Menschen teilen kann. Wie schön wäre es, wenn wir gemeinsam essen gehen, Pläne für den nächsten Ausflug schmieden und irgendwann feststellen, dass man auch mit über 80 noch einmal Schmetterlinge im Bauch haben kann. So, nun bin ich gespannt, ob wir heute den Grundstein für ein neues gemeinsames Zuhause gelegt haben. Jetzt fehlt nur noch Ihr Anruf. Wir zwei handy, 0172 – 3707138 od. E-Mail: KlausKlaus@wz-mail.de

DAS LEBEN IST WIE EIN SCHÖNER STOFF – ERST ZU ZWEIT WIRD ETWAS BESONDERES DARAUSS.

Ich heiße HELENE. Singen und tanzen kann ich zwar nicht wie die berühmte Namensvetterin – dafür höre ich gut zu, lache gerne und wünsche mir einen Mann, mit dem das Leben wieder richtig Freude macht. Ich bin 65 Jahre jung, Textildesignerin/Privatiere, habe blonde Haare, braune Augen und eine schlankte Figur. Kreativität begleitet mich schon mein ganzes Leben. Ich mag schöne Farben, liebe Harmonie und glaube, dass eine glückliche Beziehung aus vielen kleinen, liebevollen Momenten wächst. Ich wünsche mir einen herzlichen Mann, der das Leben mit einem Lächeln nimmt und sich ebenso auf gemeinsame Zeit freut wie ich. So, nun bin ich gespannt, ob wir heute den ersten Faden für eine schöne gemeinsame Zukunft geknüpft haben. Jetzt fehlt nur noch Dein pv Anruf. ☎ 0155 - 66721792

EIN GUTES GLAS WEIN, EIN HERZLICHES LÄCHELN – UND DER ABEND DARF GERNE ETWAS LÄNGER DAUEREN.

Ich heiße PETER, bin 67 Jahre jung, 1,80 m groß, verwitwet und war viele Jahre als Manager tätig. Beruflich dürfte ich viel erreichen. Heute weiß ich, dass die schönsten Momente nicht im Kalender stehen, sondern mit dem richtigen Menschen entstehen. Ich halte mich mit Tennis, Golf und dem Fahrrad fit, genieße gute Gespräche, schöne Restaurants und Reisen. Ich mag stilvolle Abende genauso wie spontane Unternehmungen und freue mich auf eine Frau, die das Leben mit Freude und einer Portion Humor genießt. Wie schön wäre es, wenn ich Dich bald zu einem guten Essen einladen dürfte. So, nun bin ich gespannt, ob wir heute den ersten Schritt in Richtung einer wunderbaren gemeinsamen Zeit gemacht haben. Jetzt fehlt nur noch Dein Anruf. Wir zwei Tel. 0151 - 29733060

„UND SAMSTAGS GEHE ICH MIT DIR DEN GANZEN TAG SHOPPEN“ ... SCHERZ – BITTE NICHT!

Ich heiße CHRISTIAN, bin 56 Jahre jung, knapp 1,80 m groß, schlank und als Bereichsleiter in der Chemiebranche tätig. Meine Kinder sind längst erwachsen und gehen ihre eigenen Wege. Jetzt wünsche ich mir eine Frau, mit der auch für mich ein neuer Lebensabschnitt beginnen darf. Ich genieße schöne Tage mit meinem Auto oder Motorrad – aber nicht, um möglichst weit zu fahren, sondern weil der Weg zu zweit einfach mehr Freude macht. Ich lache gerne, bin zuverlässig und glaube, dass eine glückliche Beziehung aus Vertrauen, Ehrlichkeit und gegenseitigem Respekt entsteht. Denn am Ende sind es nicht die großen Worte, sondern die gemeinsamen Momente, die zählen. So, nun bin ich gespannt, ob Du über meinen kleinen Shopping-Scherz genauso schmunzeln musstest wie ich. Jetzt fehlt nur noch Dein Anruf. ☎ 0155 - 66721792 wir zwei od. schr. an: E-Mail: Christian@wz-mail.de

MEIN NAME IST DOROTHEA – KLINGT EIN BISSCHEN KLASSISCH. ICH HOFFE, MEIN HERZ NICHT.

Ich heiße DOROTHEA, bin 79 Jahre jung, ehemalige Bankkauffrau, habe lange blonde Haare, eine zierliche, schlankte Figur und freue mich jeden Morgen auf einen neuen Tag. Ich achte auf mich, halte mich mit Fitness und Schwimmen in Form und bin gerne gepflegt und modisch unterwegs. Ich wünsche mir einen sympathischen Mann, der mit ich das Leben nicht als abgeschlossenes Kapitel sieht, sondern als Geschichte, in der noch viele schöne Seiten geschrieben werden dürfen. Gemeinsam lachen, füreinander da sein und sich auf den nächsten Tag freuen – das wäre für mich ein großes Glück. Genau mit Deinem Anruf über wir zwei könnte ein neues Kapitel beginnen, das wir beide nicht mehr missen möchten. Handy 0151 – 56196728

Herzinfarkt: Jede Minute zählt!

sofort Was Sie über den Herzinfarkt wissen müssen: www.herzstiftung.de

112

Vogtstr. 50 • 60322 Frankfurt am Main

Deutsche Herzstiftung

Immo

Verkauf

Griesheim: ETW Erdgeschoss, 60 m², 2 Zi., Kü., Bad, Keller, Kfz-Stellpl., NK 177,00 € monatl., von Privat zu verkaufen. 210.000,00 € Vhb. ☎ 01575 528 1562

SIE HABEN EIN GRUNDSTÜCK? SIE WOLLEN BAUEN? KERN-HAUS PLANT IHR HAUS!



Infos unter: Tel. 0 26 23/88 44 88 www.kern-haus.de/hessen

KERN-HAUS

INDIVIDUELL BAUEN, GANZ ENTSPANNT!

Vermietung

Pfungstadt: Tiefgaragenstellplatz, Wilhelm-Leuschner-Str., ab sofort frei, € 42,00 pro Monat ☎ 06157-82262

ZU VERMIETEN: Griesheim - Große und schöne 2 Zimmer WHG (68m2) im EG mit Bad und EBK Küche. Weitere Informationen / Expose dazu: ☎ 06155 799896

Gesuche

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Bibbesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/811132

Gesucht Dringend!

Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig

0157/78014731
06158/1849935

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Bibbesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Rentner sucht im Raum Pfungstadt dringend 1 Zi-Whg., EG mit Terrasse, bin leicht gehbehindert, ☎ 0171-3287389

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Festangestellte

Restaurantleitung sucht ab sofort 1,5-2 Zi-Whg in DA, Nähe Riegerplatz. WM bis 900 €. ☎ 0176/20003589

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Bibbesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111

Tiefbauingenieurin, Städtische Angestellte (36, NR), festes Einkommen, mit Labrador (ruhig), sucht neues, ruhiges und gemütliches Zuhause, 2-3 Zi.-Whg., gerne m. Balkon/Garten in Griesheim/Umgebung. ☎ 0157-74265884

Echte Hilfe

DRK Weiterstadt würdigt tapfere Blutspender

Weiterstadt (red). Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Weiterstadt bedankt sich in einer Pressemitteilung bei den zahlreichen Blutspendenden, die am Donnerstag vergangener Woche trotz sommerlicher Temperaturen nicht nur ihre Zeit, sondern vor allem einen halben Liter ihres Bluts gespendet hätten. Erfreut zeigt sich das DRK auch über sieben Erstspender.

Weitere Spenderinnen und Spender wurden von den Helferinnen des DRK Weiterstadt für ihre vielfache

Spendenbereitschaft geehrt. Zehnmal gespendet haben unter anderem Klara Holzheuser und Klaus Wehrle. Für die 20. Spende wurden Finja Schäfer und Fabian Grein geehrt und zum 25. Mal spendete Patrick Kurz und Marion Weber. Bereits die 40. Spende leistete Matteo Brüggemann und zum 70. Mal spendete Peter Weber.

Höhepunkt des Blutspendetermins sei Klaus-Jürgen Pellowski gewesen, der bereits zum 90. Mal dem Blutspendeaufruf des Roten Kreuzes folgte, um kranken

Menschen zu helfen. Alle Geehrten erhielten eine kleine Belohnung als Dank für ihre Treue und Bereitschaft mehrfach im Jahr einen halben Liter ihres Bluts zu spenden, so das DRK. Weiterhin erhielt alle Spenderinnen und Spender einen Imbiss und Eisgutscheine.

Die nächste Blutspende in der Kernstadt Weiterstadt findet am Donnerstag, 3. September, von 15 bis 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Weiterstadt, Carl-Ulrich-Straße 9-13, statt.

Ein Umzug mit Wehmut

Café 61 schließt nach 30 Jahren in Weiterstadt

Weiterstadt (sas). Ein Auto fährt am Café 61 vorbei, während Melanie Mechthold die Tische im Außenbereich abwischt, sie winkt und grüßt die Insassen, wenig später fährt wieder jemand vorbei, man kennt sich. Jedoch ist es bald vorbei mit der gastfreundschaftlichen Atmosphäre an der Sudetenstraße 61, nach fast zehn Jahren muss Caféinhaberin Melanie Mechthold den Standort aufgeben, da der Pachtvertrag nicht mehr verlängert wird. An der angestammten Stelle wird voraussichtlich kein anderer gastronomischer Betrieb einziehen.

„Das kam für mich eher überraschend, dass der Vertrag nicht mehr verlängert wurde, was ich seit März weiß. Wir haben seitdem überall angefragt, natürlich zuerst in Weiterstadt, ich wollte nicht soweit weggehen, auch damit unsere Gäste mitziehen können.“ Doch schließlich fündig wurde Melanie Mechthold nur in Langen.

Seit 2017 hat Mechthold das Lokal inne, das Café existiert

bereits seit rund 30 Jahren, vor ihr gab es drei Pächter, das Lokal wurde immer unter dem Namen „Café 61“ geführt. In der ersten Septemberwoche wird das Café zum letzten Mal in der Sudetenstraße geöffnet sein und Melanie Mechthold ist durchaus traurig darüber. „Das tut mir schon leid mit dem Laden, das ist ein bisschen wie ein kleines Kind, ich wäre jetzt nicht freiwillig von hier weggegangen. Ich komme jetzt seit zehn Jahren jeden Morgen her und freue mich darüber.“

Neuanfang in Langen Melanie Mechthold hat eine Ausbildung zur Buchhändlerin absolviert, in ihrer 20-jährigen Tätigkeit als solche hat sie immer nebenher in der Gastronomie gejobbt. Irgendwann hat sie diese Leidenschaft ganz in den Fokus gestellt und das „Café 61“ übernommen. Die 49-jährige lebt nicht nur hier, sie ist auch in Weiterstadt aufgewachsen, hier in die Schule gegangen und hat entsprechend viele

Bekannte vor Ort, viele davon sind natürlich auch gesehene Gäste bzw. Stammgäste.

Doch es wird weitergehen mit dem „Café 61“, unter gleichem Namen, nur mit anderer Adresse. Anfang Oktober soll das Café in der Wassergasse 11 in Langen wiedereröffnen, in einem alten Fachwerkhaus, alles außer der Küche kommt mit. Auch einige der Mitarbeiter:innen werden den Wechsel mitmachen. „Das Konzept bleibt, ich werde die Öffnungszeiten verlängern und das Angebot erweitern, mit hausgemachtem Kuchen und einem kleinen Mittagstisch“, sagt Melanie Mechthold. „Ich hoffe sehr, dass viele Gäste aus Weiterstadt mitgehen werden, weil das Café auch steht und fällt mit den netten Gästen.“ Bis die Tore im September zugemacht werden, könnten alle, die noch einen Gutschein haben, diesen in Weiterstadt einlösen. Wer es nicht mehr schafft bis dahin, sei damit auch am neuen Standort willkommen.



Ein wehmütiger Blick zurück, ein hoffnungsvoller Blick in die Zukunft: Inhaberin Melanie Mechthold nimmt nicht nur den guten Geist des „Café 61“ mit, sondern auch das Konzept und das Interieur – und hoffentlich einige Stammgäste aus Weiterstadt. Foto: Schreiber

Vier weitere Gräben

Grundwasser: Mehr Infiltration bei Eschollbrücken

Eschollbrücken (red). Der Wasserverband Hessisches Ried (WHR) baue seine Infiltrationsanlage in Eschollbrücken aus, heißt es in einer Pressemitteilung. Dabei werde die bestehende Anlage um vier neue Infiltrationsorgane auf überwiegend landwirtschaftlich genutzten Flächen erweitert. Die zusätzlichen Anlagen sollen der Grundwasserbewirtschaftung im hiesigen Ried dienen.

Diese im Verbandsplan des WHR hinterlegte Maßnahme sei Teil langfristiger wasserwirtschaftlicher Planungen des Landes und soll die Grundwasserstände im Umfeld des Wasserwerks Eschollbrücken im Rahmen des bestehenden Wasser-

rechts auch künftig zuverlässig stützen. WHR-Verbandsvorsteherin Elisabeth Jreisat sagt: „Mit dem Ausbau der Anlage schaffen wir die Grundlage dafür, die Grundwasserstände gemäß dem Grundwasserbewirtschaftungsplan weiterhin stabil zu halten. Zugleich leisten wir damit einen wichtigen Beitrag, um die Wasserversorgung vor dem Hintergrund des Klimawandels und des Bevölkerungswachstums langfristig zu sichern.“

Die bestehende Anlage umfasst derzeit laut WHR 13 sogenannte Sickerschlitzgräben sowie ein Versickerungsbecken. Dabei werde aufbereitetes Rheinwasser gezielt in den Boden eingeleitet, wo es durch den Untergrund ge-

filtert werde und das natürliche Grundwasserdargebot ergänze. Im Zuge der Erweiterung sollen vier weitere Sickerschlitzgräben hinzukommen. Damit erhöhe sich die Menge an aufbereitetem Oberflächenwasser, die dem Grundwasser zugeführt werden könne.

Der WHR stimme aktuell die Genehmigungsplanungen mit den zuständigen Behörden ab, heißt es von dort. Mit den Eigentümerinnen und Eigentümern der Flächen, die nach aktuellem Stand unmittelbar berührt sind, stehe der WHR bereits in direktem Kontakt. Die Ingenieurplanung werde im nächsten Jahr voranschreiten. Der Baubeginn sei aktuell für Ende 2029 geplant.

Stellenmarkt

Stellenangebote

Griesheim - zuverlässige deutschsprachige Reinigungskraft für 3-Zimmer-Wohnung (2-Pers.-Haushalt ohne Haustiere) - Wöchentlich 2 Std. nach Vereinbarung. ☎ 0170/2946783

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

Freundliche Hausmeister sucht Nebenjob als Treppenreinigung u.a. Tätigkeiten. Gerne dauerhaft. ☎ 0172/9860828

Hobbygärtner / Allrounder (m/w/d) gesucht – ab sofort

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen Hobbygärtner /Allrounder (m/w/d) zur langfristigen Unterstützung auf 603-€-Basis (ca. 10 Stunden pro Woche).

Einsatzort: Gernsheim

Tel.: 0176 23436247



Der Motor der Selbstständigkeit

Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt – helfen Sie Help!



Jetzt individuelles Angebot anfordern!

Telefon 062 58/93 36-0 stellenanzeigen@pegge-medien.de



PEGGE Medien

DER MAGISTRAT DER SCHÖFFERSTADT GERNSHEIM



Für die Zentrale Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet für die Elternzeit der Stelleninhaberin, eine vollbeschäftigte

Sachbearbeitung

Personal und Organisation (m/w/d)

Bitte besuchen Sie unsere Homepage unter <https://www.gernsheim.de/verwaltung-politik/karriere/>



Hier finden Sie die entsprechenden Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten zu den Anforderungen und Konditionen. Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.gernsheim.de/datenschutz

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

☎ 0 62 58 - 9 41 87 00



Wir suchen: Hauswirtschaft/ Betreuung (m/w/d)

Ihre Kurzbewerbung bitte per Post oder per Mail an info@lebensbaum-gernsheim.de

Breubergstraße 4, 64579 Gernsheim, www.lebensbaum-gernsheim.de

Wir brauchen Verstärkung und suchen eine

BÜROKRAFT

(m/w/d) in Vollzeit
36 Std./Woche

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: service@sutter-feuerschutz.de



SUTTER Feuerschutz

Magdalenenstr. 19 • 64579 Gernsheim • Tel. 0 62 58 / 23 31 • www.sutter-feuerschutz.de

Dein Job.

Görtz

WIE FÜR DICH GEBACKEN.

Komm in unser Team als VERKÄUFER (m/w/d) in GRIESHEIM!

Attraktives Gehalt

zzgl. Trinkgeld + Zuschläge*
*je nach Qualifikation und Erfahrung

Jobticket

Jetzt bewerben



Flair der Internationalität

Abendsportfest hat viele Hochkaräter am Start

Pfungstadt (red). Das Stadion des TSV Pfungstadt wird am Mittwoch, 15. Juli, erneut zur Bühne für internationale Leichtathletik, schürt der Verein in einer Ankündigung die Erwartungen. Mehr als 600 Meldungen seien für das traditionsreiche Abendsportfest eingegangen. Athletinnen und Athleten aus ganz Deutschland sowie aus Saudi-Arabien, der Schweiz, Namibia, den USA, Angola, Frankreich, Tschechien, Österreich, den Niederlanden, Südafrika, Australien, Chile, Liechtenstein, Paraguay, Island und Dänemark stünden für einen hochklassigen Wettkampfabend. Los geht es um 18 Uhr mit den 100-Meter-Läufen – und gleich zum Auftakt könnte die erste Spitzenzeit fallen, mutmaßt Leichtathletikabteilungsleiter Wieland Mehlhorn. Marcos Santos aus Angola, Landesrekordhalter mit 10,31 Sekunden, zählt zu den großen Favoriten. Auch der namibische Nachwuchssprinter Brendan Kachana bringe mit einer Bestzeit von 10,44 Sekunden internationales Format mit. Insgesamt hätten sechs Sprinter gemeldet, die bereits die Elf-Sekunden-Marke unterboten haben. Zu den Höhepunkten des Abends gehören laut TSV die 800-Meter-Rennen. Bei den Frauen reist Lara Tortell als schnellste Teilnehmerin mit einer Bestzeit von 2.02,26 Minuten an, müsse sich aber einer starken Konkurrenz stellen. „Im Männerfeld ist ein Rennen auf höchstem Niveau zu erwarten: Gleich neun Läufer sind bereits unter 1.48 Minuten geblieben. Louis Buschbeck



Die U23-Vizeeuropameisterin Vanessa Mikitenko – hier bei der Merck-Laufgala des letzten Jahres – ist die Favoritin im 1500-Meter-Lauf der Frauen. Foto: Reifß

(Königsteiner LV), Adrian Engstler (TV Villingen) und Tim Holzapfel (LV Pliezhausen) zählen zu den aussichtsreichsten Sieganwärtern“, so Mehlhorn. Ein weiterer Höhepunkt warte zum Abschluss über 1500 Meter. Im Frauenrennen führt die U23-Vizeeuropameisterin über 5000 Meter, Vanessa Mikitenko (Silvesterlauf Trier), das Feld an. Mit der österreichischen Mehrfachmeisterin Lotte Seiler, Franziska Schindler (TSV Schott Mainz), Rahel Brömmel (Athletics Team Karben) und der österreichischen

U20-EM-Finalistin Pauline Schedler sei ein spannendes Rennen garantiert. Bei den Männern geht der zehnfache Deutsche Meister Marion Probst (TV Wattenscheid) ins Rennen. Auch im Kugelstoßen dürfen sich die Zuschauenden auf Weltklasse freuen, verspricht der TSV. Der Saudi Mohamed Daouda Tolo hält mit 21,80 Metern den Asienrekord und habe beste Chancen, den Stadionrekord von 18,80 Metern deutlich zu übertreffen. Ebenfalls zum Kreis der Topathleten zählt der Chile-Matias Puschel.



HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

JYSK • ENGEL APOTHEKE
KEMPF MÖBEL • NETTO
KAUFLAND • HEURICH
NORMA • ROSSMANN
PENNY • SEGTMÜLLER
ALDI • EDEKA • TEGUT
TOOM BAUMARKT • LIDL
RHEINISCHES FISCHERFEST

... Zeitungen, die ankommen!

Das kann sich hören lassen ...

Hör! Erlebnis

SEIT 26 JAHREN

64331 Weiterstadt • Darmstädter Straße 26
Telefon (06150) 136966

Eine Erde. Ein Klima. Eine Menschheit.

act.greenpeace.de/friedenmanifest

GREENPEACE

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

Scheuen Sie keinen PREISVERGLEICH Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

stetter Willi Stetter e. K. Inhaber Willi Stetter Elektro-Hausgeräte Filiale 63853 Mömlingen Oberburger Str. 13 Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28 E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr Hauptsitz 64380 Roßdorf-Gunderrhausen Hauptstr. 69 Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02 E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

RESTPOSTEN • LAGERWARE • AUSSTELLUNGSSTÜCKE • individuelle NEUBESTELLUNGEN

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH



Fairer Ankauf!

SICHER



Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



A.G. AUTOMOBILE

☎ 06157 / 8018572
Mobil: 0171 / 8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt

